



# نظام DVD Home Cinema بتقنية STB

دليل المالك

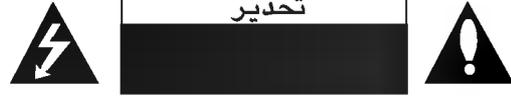
طراز: DAT-100  
(الوحدة الرئيسية: DAT-100P،  
مكبرات الصوت: FE-100WE، FE-100TE)



قبل توصيل المنتج، أو ضبطه، الرجاء قراءة كتيب  
التعليمات هذا كاملا وبجهد.



## احتياطات الأمان



تحذير

**تنبيه:** للحد من خطر الصدمات الكهربائية، لا تنزع الغلاف (أو الظهر). ولا يجب على المستخدم أن يقوم بأية أعمال صيانة للوحدة بنفسه، ولكن عليه أن يحيل الأمر إلى فني الصيانة المختصين.

يهدف الضوء المومض ذو رمز رأس السهم الموجود داخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد تيار كهربائي غير معزول داخل صندوق المنتج والذي قد يكون كبيراً بدرجة تكفي لحدوث خطر إصابة الأشخاص بصعق كهربائي.

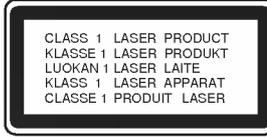


تهدف علامة التعجب الموجودة داخل المثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم إلى وجود عمليات تشغيل أو صيانة هامة في الكتيب المرفق مع الجهاز.



**تنبيه:** للحد من خطر الحريق أو الصدمات الكهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

**تنبيه:** لا تركيب الجهاز في مكان مغلق مثل مكتبة أو ما شابه ذلك.



**تحذير:**

يستخدم جهاز استقبال أقراص الفيديو الرقمية نظام ليزر.

لضمان الاستخدام الأمثل لهذا المنتج، الرجاء قراءة دليل المالك هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد. وإذا ما تطلب الجهاز صيانة، برجاء الاتصال بمركز خدمة معتمد- راجع إجراءات الخدمة.

ويمكن أن يؤدي استخدام مفاتيح التحكم أو الضبط أو القيام بأية إجراءات غير تلك الواردة في هذا الدليل إلى التعرض لأشعة خطيرة.

ولمنع التعرض المباشر لأشعة الليزر، الرجاء عدم محاولة فتح الغلاف، حيث تظهر أشعة ليزر مرئية عند فتحه. فلا تمنع النظر في الشعاع.

**تحذير:** يجب عدم تعريض الجهاز للماء أو الرذاذ. كما يجب عدم وضع أية أشياء بها سوائل مثل المزهريات عليه.

### ملاحظات على حقوق النشر:

يحظر نسخ المواد المحمية بحقوق النشر بموجب القانون و إذاعتها و عرضها و إذاعتها بالراديو و تشغيلها في مكان عام وتأجيرها بدون ترخيص. هذا الجهاز مزود بإجراءات حماية ضد النسخ تم تطويرها من قبل شركة Macrovision. وإشارات الحماية ضد النسخ مسجلة على بعض الأقراص. وعند تسجيل هذه الأقراص على VCR، تظهر صورة مشهوهة عند القراءة. يتضمن هذا المنتج تكنولوجيا حماية حقوق النشر والمحمية ببعض حقوق براءات الاختراع الأمريكية المعينة وحقوق الملكية الفكرية الأخرى المملوكة لشركة Macrovision وحقوق المالك الأخرى. يجب أن يكون استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر مخصصاً من قبل شركة Macrovision، ومخصصاً للاستخدام المنزلي والاستخدامات الأخرى المحدودة فقط، ما لم ترخص شركة Macrovision بخلاف ذلك. تحظر الهندسة العكسية أو تفكيك الجهاز.

**الرقم المسلسل:** يوجد الرقم المسلسل على ظهر الوحدة. هذا الرقم فريد وخاص بهذه الوحدة وغير متوفر لأي طرف آخر. يجب تسجيل المعلومات المطلوبة هنا والاحتفاظ بهذا الدليل كإثبات دائم على الشراء.

رقم الطراز \_\_\_\_\_  
الرقم المسلسل \_\_\_\_\_

### نبذة عن رموز الاستخدام

يشير إلى المخاطر المحتمل أن تسبب ضرراً للوحدة نفسها أو أية أضرار مادية أخرى.

**N** يشير إلى ميزات التشغيل الخاصة للوحدة.

**T** يشير إلى تلميحات من شأنها أن تسهل المهمة.

صُنِعَ بترخيص من معامل Dolby. إن كل من «Dolby» و «Pro Logic» ورمز DD علامات تجارية لمعامل Dolby. أعمال سرية لم تنشر. حقوق الطبع ١٩٩٢-١٩٩٧ معامل Dolby. جميع الحقوق محفوظة.

صُنِعَ بترخيص من شركة Digital Theater Systems, Inc بالولايات المتحدة، رقم تسجيل براءة الاختراع ٥,٤٥٨,٩٤٢ وأرقام التسجيل العالمية الأخرى المصدرة والمعلقة. إن كل من «DTS» و «DTS Digital Surround» هما علامتان تجاريتان لشركة Digital Theater Systems, Inc، حقوق الطبع والنشر ١٩٦٦ شركة Digital Theater Systems, Inc. جميع الحقوق محفوظة.



التشغيل

التشغيل مع أقراص DVD وأقراص الفيديو ..... ٢٦-٢٨

تشغيل أقراص DVD وأقراص الفيديو ..... ٢٦

مميزات عامة ..... ٢٦

• الانتقال إلى TITLE (عنوان) آخر ..... ٢٦

• الانتقال إلى CHAPTER/TRACK (فصل/مسار) آخر .. ٢٦

• العرض البطئ ..... ٢٦

• القراءة في وضع الصورة الثابتة وإطار بإطار ..... ٢٧

• Search (بحث) ..... ٢٧

• Repeat (تكرار) ..... ٢٧

• Repeat A-B (تكرار A-B) ..... ٢٧

• بحث الوقت ..... ٢٧

• تكبير/تصغير ..... ٢٨

• بحث مؤشر مرجعي ..... ٢٨

مميزات خاصة لأقراص DVD ..... ٢٨

• قائمة العنوان ..... ٢٨

• قائمة القرص ..... ٢٨

• زاوية الكاميرا ..... ٢٨

• تغيير اللغة المسموعة ..... ٢٨

• لغات ترجمة الأفلام ..... ٢٨

التشغيل مع الأقراص الصوتية وأقراص MP3 ..... ٢٩

تشغيل الأقراص الصوتية وأقراص MP3 ..... ٢٩

• إيقاف مؤقت ..... ٢٩

• الانتقال إلى مسار آخر ..... ٢٩

• تكرار مسار/الكل/إيقاف التشغيل ..... ٢٩

• SEARCH (بحث) ..... ٢٩

• تكرار A-B ..... ٢٩

• تغيير القناة المسموعة ..... ٢٩

قراءة المسارات المبرمجة ..... ٣٠

القراءة المبرمجة للأقراص الصوتية وأقراص MP3 ..... ٣٠

القراءة المبرمجة للأقراص المسموعة ..... ٣٠

معلومات إضافية ..... ٣١

ذاكرة آخر حالة ..... ٣١

شاشة التوقف ..... ٣١

إعداد وضع الفيديو ..... ٣١

ملاحظات على أقراص MP3 ..... ٣١

المراجع

اكتشاف الأعطال وإصلاحها ..... ٢٢-٢٣

قائمة رمز اللغة ..... ٢٤

قائمة رمز الدولة ..... ٢٥

المواصفات ..... ٢٦

مقدمة

احتياطات الأمان ..... ٢

جدول المحتويات ..... ٣

قبل الاستخدام ..... ٤-٥

الأقراص القابلة للقراءة ..... ٤

احتياطات ..... ٥

ملاحظات على الأقراص ..... ٥

نبذة عن الرموز ..... ٥

اللوحة الأمامية وإطار العرض ..... ٦

التحكم عن بعد ..... ٧

اللوحة الخلفية ..... ٨

الإعداد

التوصيلات ..... ٩-١٣

التوصيل بعرض PDP وجهاز فك التشفير ..... ٩

التوصيل بجهاز فيديو ..... ١٠

التوصيل بجهاز اختياري ..... ١١

توصيل نظام مكبر الصوت ..... ١٢

وضع مكبر الصوت ..... ١٣

مفاتيح ضبط الصوت ..... ١٤-١٦

مسرد مبسط لوضع الصوت ..... ١٤

وضع الصوت ..... ١٥

مستوى الصوت ..... ١٥

نغمة الاختبار ..... ١٥

إعداد وقت التأخير ..... ١٦

إعداد وقت التأخير في وضع Dolby Digital ووضع (Dolby Pro Logic (II) ..... ١٦

إعداد تأثيرات الصوت في وضع Music (الموسيقى) (Dolby Pro Logic (II) ..... ١٦

قبل التشغيل ..... ١٧-٢٥

إعداد مؤقت النوم ..... ١٧

استخدام قابس سماعة الرأس ..... ١٧

التحكم في الصوت ..... ١٧

كتم الصوت ..... ١٧

اختيار برامج تجسيم الصوت والصورة وثنائية اللغة ..... ١٧

اختيار أقراص NTSC أو PAL ..... ١٧

اختيار المصدر ..... ١٧

ضبط المؤلف ..... ١٨-٢٢

• توليف محطات التلفاز تلقائياً ..... ١٨

• توليف محطات التلفاز يدوياً ..... ١٩-٢٠

• الموالفة الدقيقة للمحطات ..... ٢٠

• تحرير برنامج ..... ٢١

• اختيار اللغة ..... ٢٢

• تحديد البرامج المخزنة واختيارها ..... ٢٢

تفسير عام ..... ٢٣

العرض على الشاشة ..... ٢٣

الإعدادات الأولية ..... ٢٥-٢٤

• التشغيل العام للإعدادات الأولية ..... ٢٤

• اللغة ..... ٢٤

• صورة ..... ٢٤

• التحكم في المدى الفعال (DRC) ..... ٢٤

• PBC (التحكم في القراءة) ..... ٢٤

• الرقابة الأبوية ..... ٢٥

## قبل الاستخدام

### الأقراص القابلة للقراءة

### المصطلحات المرتبطة بالأقراص

#### Title(عنوان) (فقط DVD)

هو محتوى الفيلم الرئيسي أو محتوى ميزة مصاحبة أو محتوى ميزة إضافية أو ألبوم الموسيقى. وتم تخصيص رقم مرجعي لكل عنوان بهدف تحديده بسهولة.

#### Chapter(فصل) (فقط DVD)

أجزاء صورة أو قطعة موسيقية أقل من العنوان. فكل عنوان مكون من عدة فصول. وتم تخصيص رقم لكل فصل بهدف تحديد الفصل المطلوب. ووفقاً للقرص، فقد لا يتم تسجيل أية فصول.

#### Track(مسار) (أقراص الفيديو والأقراص الصوتية فقط)

أجزاء صورة أو قطعة موسيقية على قرص فيديو أو أقراص صوتي. وتم تخصيص رقم لكل مسار بهدف تحديد المسار المطلوب.

#### Scene(المشهد)

يتم تقسيم الأفلام على قرص الفيديو ذي خاصية PBC (التحكم في القراءة) إلى أجزاء تدعى «مشاهد» . ويتم عرض كل مشهد في شاشة القائمة ويخصص له رقم مشهد بهدف تحديد المشهد المطلوب. ويتكون كل مشهد من مسار أو من عدة مسارات.

### أنواع أقراص الفيديو

هناك نوعان من أقراص الفيديو:

#### أقراص الفيديو ذات خاصية PBC (التحكم في القراءة) (الإصدار ٢,٠)

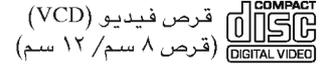
تتيح وظائف PBC (التحكم في القراءة) التفاعل مع النظام من خلال القوائم ووظائف البحث أو أية عمليات مشابهة لعمليات تشغيل الكمبيوتر. وعلاوة على ذلك فإن الصور الثابتة ذات الدقة العالية يمكن تشغيلها إذا كانت متضمنة في هذا القرص.

#### أقراص الفيديو التي لا يوجد بها خاصية PBC (الإصدار ١,٨)

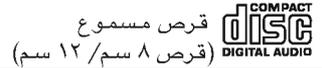
يتم تشغيلها بنفس طريقة تشغيل الأقراص الصوتية، وتسمح هذه الأقراص بقراءة صور الفيديو بالإضافة إلى الصوت ولكن لا يوجد بها خاصية PBC لإصدار .



قرص ٨ سم / ١٢ سم



قرص فيديو (VCD) (قرص ٨ سم / ١٢ سم)



قرص مسموع (قرص ٨ سم / ١٢ سم)

وبالإضافة إلى ذلك يمكن لهذا الجهاز أن تشغيل أقراص CD-R أو CD-RW التي تحتوي على ملفات صوتية أو ملفات MP3.

#### ملاحظات

- بناءً على ظروف جهاز التسجيل أو قرص CD-R/RW نفسه، لا يمكن لهذه الوحدة تشغيل بعض أقراص CD-R/RW.
- ولا يمكن لهذه الوحدة تشغيل أقراص CD-R/RW التي لا تحتوي على بيانات أو التي تحتوي على بيانات ذات تنسيق مختلف عن بيانات MP3 أو CD-DA.
- لا تضع أية أختام أو علامات على أي من جانبي القرص (الجانب ذي العلامة أو الجانب المسجل عليه).
- لا تستخدم أية أقراص ذات أشكال شاذة (مثل الأقراص حادة الشطل أو الأقراص ذات ثمانية أضلاع)، فقد يؤدي ذلك إلى عيوب في التشغيل.

#### ملاحظات على أقراص DVD وأقراص الفيديو

قد تكون هناك بعض عمليات القراءة لأقراص DVD وأقراص الفيديو مثبتة عن عمد من قبل الشركات المصنعة. ونظراً لأن هذه الوحدة تقوم بتشغيل أقراص DVD وأقراص الفيديو وفقاً لمحتوى القرص المصمم من قبل الشركة المصنعة، فقد لا تتوفر بعض ميزات القراءة لهذه الوحدة أو قد تتم إضافة بعض الوظائف الأخرى. ارجع أيضاً إلى الإرشادات المرفقة مع أقراص DVD وأقراص الفيديو. وهناك بعض أقراص DVD المصنوعة لأغراض تجارية لا يمكن تشغيلها على هذه الوحدة.

#### الرمز الإقليمي لجهاز استقبال DVD/TV وأقراص DVD

تم تصميم جهاز استقبال DVD/TV وتصنيعه لقراءة برامج DVD المشفرة بالمنطقة «2». ويشير رمز المنطقة



الموجود على علامات بعض أقراص DVD إلى نوع جهاز الاستقبال الذي يمكنه تشغيل هذه الأقراص. ويمكن

لهذه الوحدة تشغيل أقراص DVD ذات العلامة «2» أو

«ALL». عند محاولتك تشغيل أية أقراص أخرى، تظهر رسالة

«Check Regional Code» (تأكد من الرمز الإقليمي) على شاشة

TV. وقد لا يكون لبعض أقراص DVD رمز منطقة حتى وإن

كانت قرائتها محظورة بسبب القيود التي تفرضها المنطقة.

#### ملاحظات على أقراص DTS المشفرة

عند تشغيل قرص DTS مضغوط مشفر، يُسمع صوت عالٍ من مخرج الصوت التناظري الاستريو. ولتجنب تلف نظام

الصوت، اخفض مستوى الصوت قبل قراءة تلك الأقراص،

واضبط مستوى الصوت تدريجياً، وحافظ على مستوى الصوت

منخفضاً. وللاستمتاع بقراءة DTS Digital Surround™، فيجب

توصيل نظام فك تشفير قناة خارجية ٥,١

DTS Digital Surround™ إلى مخرج الصوت الرقمي للوحدة.



## قبل الاستخدام (يتبع)

### احتياطات

### ملاحظات على الأقراص

#### التعامل مع الأقراص

لا تلمس جانب القراءة من القرص.  
أمسك القرص من الحواف لكي لا تترك بصمات على السطح.  
لا تلتصق أي ورق أو أشرطة على القرص.

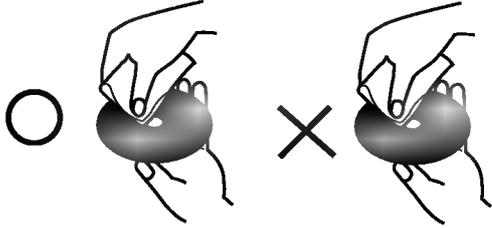


#### تخزين الأقراص

قم بتخزين القرص في علبته بعد إنتهاء القراءة. لا تعرض القرص لأشعة الشمس المباشرة أو أية مصادر للحرارة، و لا تتركه في سيارة منتظرة معرضة لأشعة الشمس المباشرة، حيث قد ترتفع درجة الحرارة داخل السيارة.

#### تنظيف الأقراص

تتسبب بصمات الأصابع أو الأتربة الموجودة على القرص في تخفيض جودة الصورة وتشويش الصوت. نظف القرص بقطعة قماش قبل القراءة. امسح القرص من المنتصف إلى الخارج.



لا تستخدم أي نوع من المواد المذيبة مثل الكحول أو البنزين أو مرقق الطلاء أو المنظفات التجارية المتوفرة أو الرشاش المضاد للمشوشات المصنوع لسجلات الفيديو القديمة.

#### نبذة عن الرموز

##### نبذة عن عرض الرموز

قد يظهر رمز ① على شاشة TV أثناء التشغيل. ويشير هذا إلى أن الوظيفة المشروحة في هذا الدليل غير متوفرة في قرص فيديو DVD هذا.

##### نبذة عن رموز الاستخدام

يسري أي قسم يحتوي عنوانه على أي من الرموز التالية على القرص الذي يمثله الرمز.

DVD

أقراص الفيديو ذات وظيفة PBC (التحكم في القراءة).

أقراص الفيديو بدون وظيفة PBC (التحكم في القراءة).

الأقراص الصوتية

قرص MP3

#### التعامل مع الوحدة

##### عند شحن الوحدة

يسهل التعامل مع علبة الشحن ومواد التغليف. للحصول على الحماية القصوى، أعد تعبئة الوحدة بالحالة التي أتت عليها من المصنع.

##### عند إعداد الوحدة

يمكن أن يحدث تشويش لصورة أو صوت أي جهاز تلفاز أو فيديو أو راديو قريب أثناء القراءة. وفي مثل هذه الحالة، ضع الوحدة بعيداً عن التلفاز أو الفيديو أو الراديو، أو أغلق الوحدة بعد إخراج القرص منها.

##### الحفاظ على سطح الوحدة نظيفاً

لا تستخدم سوائل متطايرة، مثل مبيد الحشرات، بالقرب من الوحدة. لا تدع المنتجات المصنوعة من المطاط أو البلاستيك تحتك بالوحدة لفترة طويلة. فقد يؤدي ذلك إلى ترك أثراً على الطلاء الخارجي للجهاز.

##### التركيب

- لا تركيب الجهاز في مكان مغلق مثل مكتبة أو خزانة.
- اسمح بوجود هواء كافٍ لمنع ارتفاع الحرارة.
- لا تضع الوحدة على أسطح (مثل أسطح السجاد أو البطاطين أو خلفه) أو بالقرب من مواد (مثل الستائر أو الأضواء) والتي قد تسد فتحات التهوية.
- لا تركيب الوحدة بالقرب من مصدر حرارة مثل الريدياتور أو شفاطات الهواء أو في مكان يتعرض لأشعة الشمس المباشرة أو الأتربة الكثيرة أو الاهتزاز الميكانيكي أو الصعق الكهربائي.
- لا تضع أية أشياء ثقيلة على الجهاز.

##### تنظيف الوحدة

###### لتنظيف العلبة

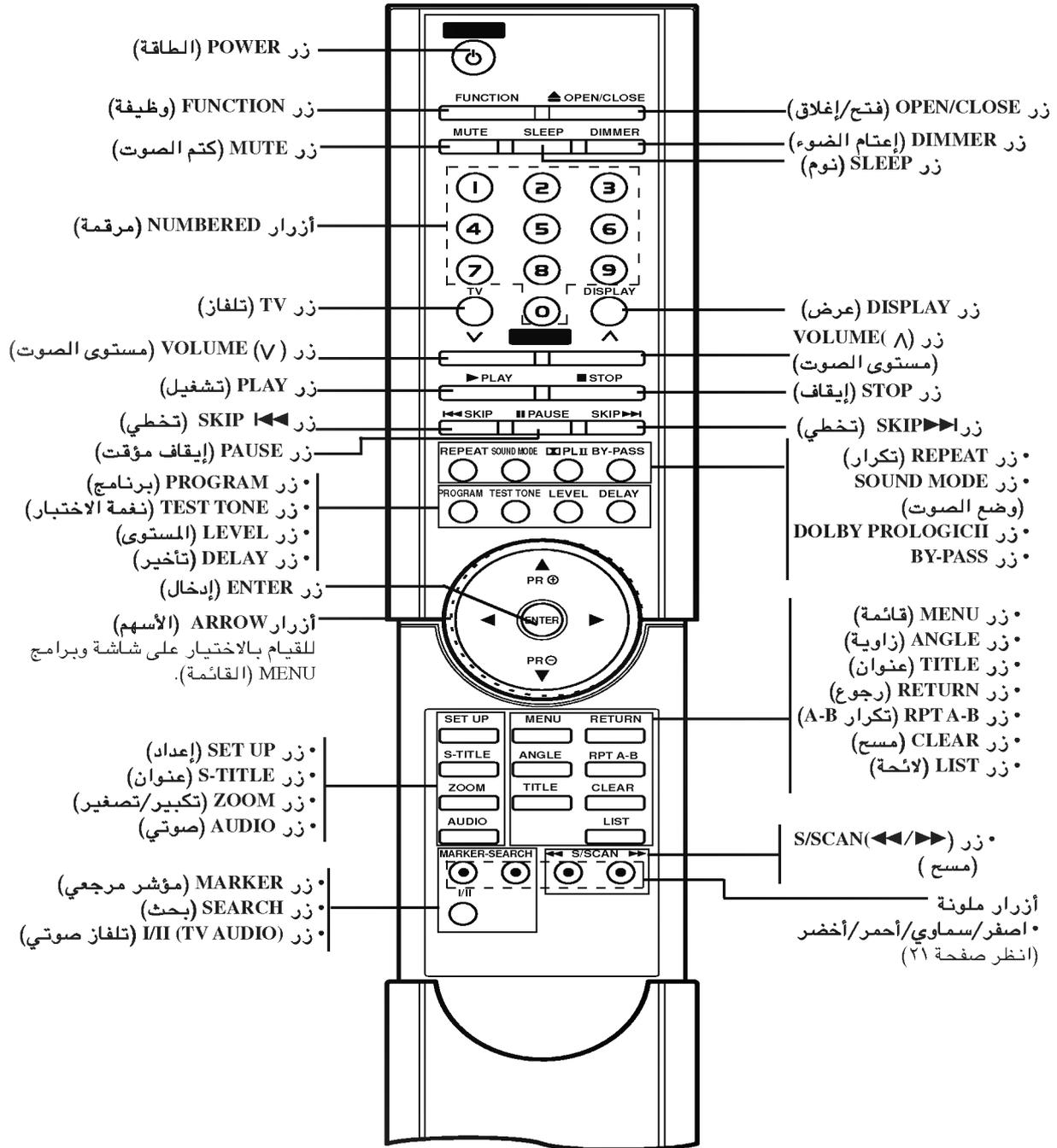
استخدم قطعة قماش جافة وناعمة للتنظيف. إذا كانت الأسطح متربة للغاية، فاستخدم قطعة قماش ناعمة ومرطبة قليلاً بمحلول منظف خفيف. لا تستخدم مذيبات قوية مثل الكحول أو البنزين أو مرقق الدهان حيث يمكن لهذه المواد أن تلتف سطح الوحدة.

###### للحصول على صورة واضحة

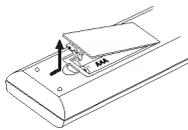
إن جهاز استقبال DVD/TV هو جهاز ذو تكنولوجيا عالية ودقة بالغة. إذا كانت عدسة اللاقط البصري وأجزاء مشغل الأقراص متسخة أو بليت، فإن جودة الصورة ستكون رديئة. يوصى بالقيام بالفحص والصيانة الدورية كل ١٠٠٠ ساعة استخدام. (وفقاً لبيئة التشغيل). لمزيد من التفاصيل، الرجاء الاتصال بأقرب موزع لك.



## التحكم عن بعد



### تركيب بطارية وحدة التحكم عن بعد



انزع غطاء البطارية الموجود في مؤخرة وحدة التحكم عن بعد، وأدخل بطاريتين طراز R03 (حجم AAA) مع محاذاة الرمزين + و- بصورة صحيحة.

### ⚠ تحذير

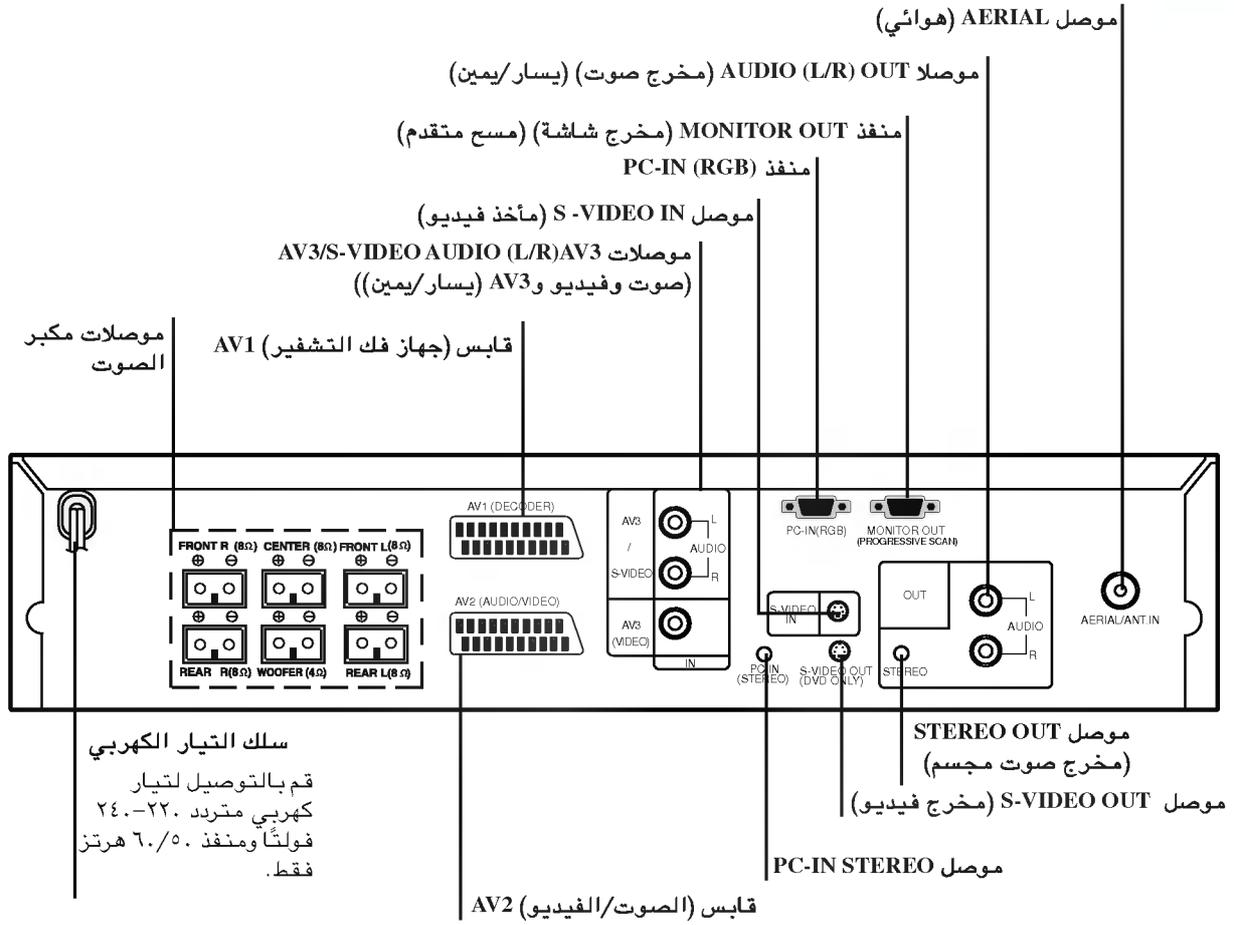
لا تخلط بين البطاريات القديمة والجديدة. لا تخلط مطلقاً بين أنواع البطاريات المختلفة (القياسية أو القلوية أو خلافة).

### مدى تشغيل التحكم عن بعد

وجه وحدة التحكم عن بعد نحو المستشعر عن بعد واضغط الأزرار.

- المسافة: حوالي ٢٣ قدماً (٧ أمتار) من أمام المستشعر عن بعد.
- الزاوية: حوالي ٣٠ بوصة من أي اتجاه من أمام المستشعر عن بعد

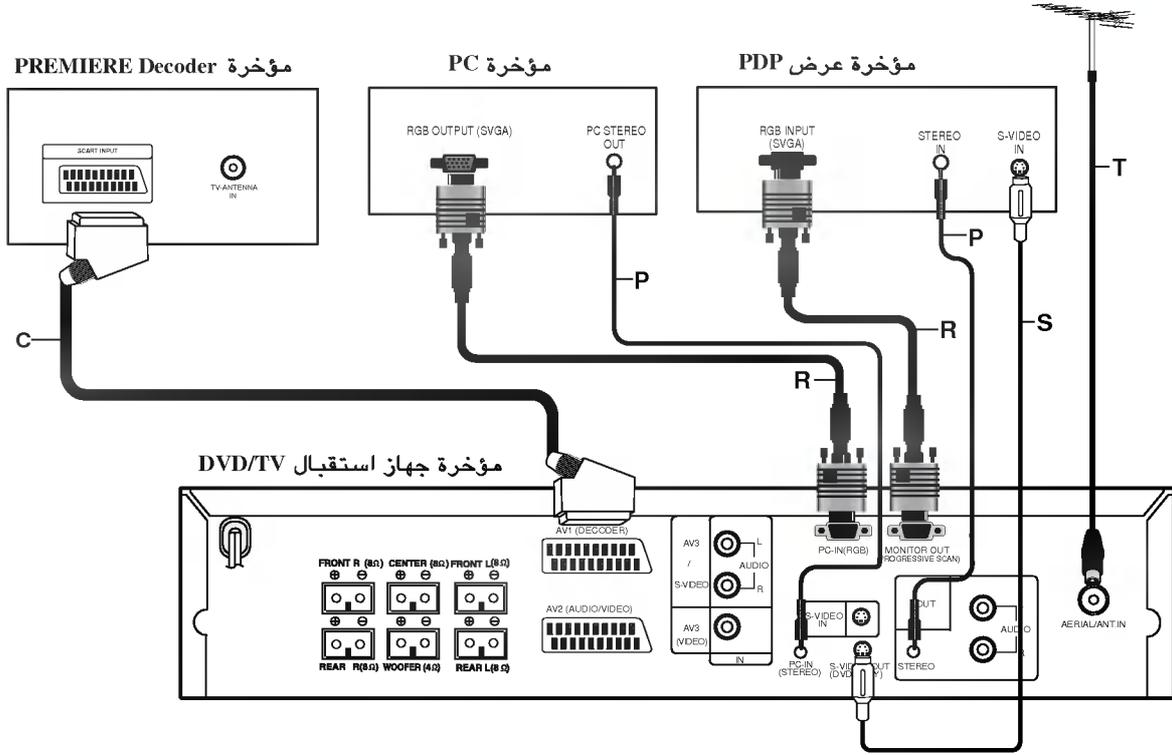
## اللوحة الخلفية



⚠ تحذير

لا تلمس السنون الداخلية للمقابس الموجودة على اللوحة الخلفية.  
حيث يمكن أن تسبب الكهرباء الاستتاتية تلفاً دائماً للجهاز.





٥ قم بتوصيل قابس STEREO OUT (مخرج الصوت الجسم) في جهاز استقبال DVD/TV إلى منفذ STEREO IN (مأخذ الصوت الجسم) لجهاز عرض PDP باستخدام كابلات التجسيم الخاص بالكمبيوتر (P).

### توصيل S-Video

قم بتوصيل قابس S-VIDEO OUT (مخرج الفيديو) في جهاز استقبال DVD/TV إلى قابس S-VIDEO-IN (مأخذ الفيديو) في عرض PDP باستخدام كابل S-Video (S).

### توصيل جهاز فك التشفير

صل قابس (جهاز فك التشفير) AV1 الخاص بجهاز استقبال DVD/TV بقابس SCART المكون من ٢١ سن الخاص بجهاز فك التشفير وذلك باستخدام كابل SCART المكون من ٢١ سن (C).

### ملاحظات

- ستخرج إشارة قابس S-VIDEO OUT (مخرج الفيديو) فقط عندما يتم اختيار وضع الوظيفة على CD/DVD.
- عند توصيل جهاز استقبال DVD/TV إلى التلفزيون، تأكد من إغلاق الطاقة ونزع قابس كلا الجهازين من مأخذ الحائط قبل القيام بأي توصيلات.
- عند استخدام وظيفة إدخال جهاز الكمبيوتر، قم بتعيين دقة مناسبة لجهاز الكمبيوتر وفقاً لمستوى دقة

• يمكن القيام بإحدى طرق التوصيل التالية بناءً على قدرات الجهاز.

### تلميحات

- ووفقاً لنوع التلفزيون وأي جهاز آخر ترغب في توصيله، توجد عدة طرق يمكن توصيل جهاز الاستقبال بها: استخدم إحدى طرق التوصيل الموضحة أدناه:
- الرجاء الرجوع إلى أدلة استخدام التلفزيون والفيديو، ونظام التجسيم وأي أجهزة أخرى للقيام بأفضل طرق التوصيل.

### توصيل

١ قم بتوصيل كابل هوائي التلفزيون (T:75 ohms) بالهوائي الموجود في مؤخرة جهاز استقبال DVD/TV.

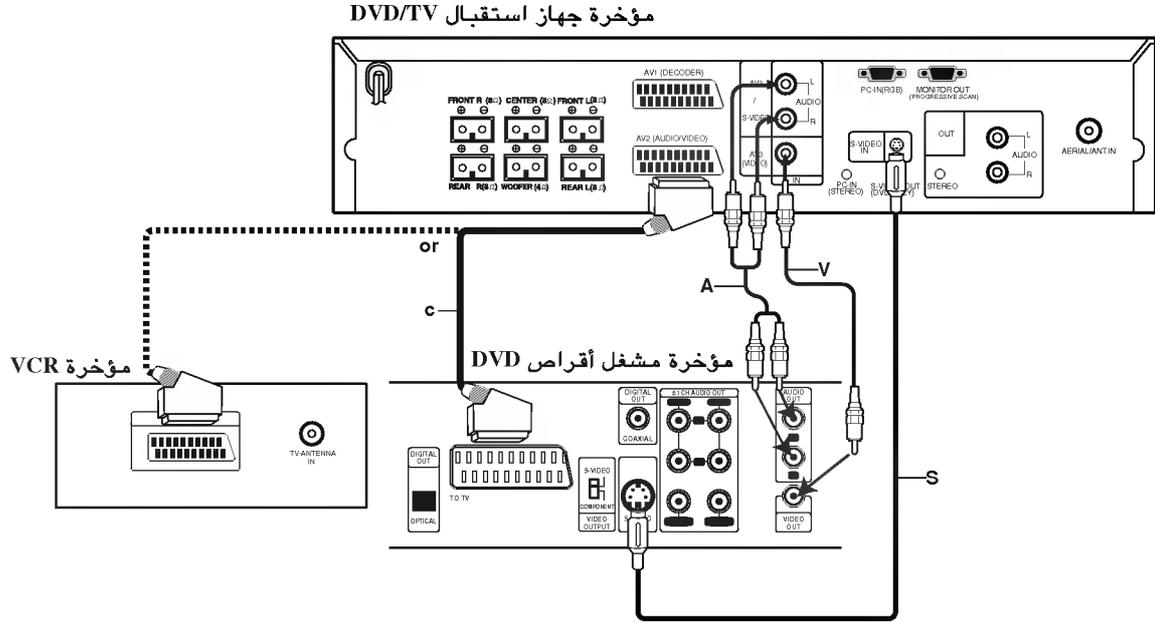
٢ قم بتوصيل منفذ PC-IN (RGB) الخاص بجهاز استقبال DVD/TV إلى منفذ RGB OUTPUT (SVGA) (مخرج RGB) الخاص بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل RGBPC (R).

٣ قم بتوصيل منفذ MONITOR OUT (مخرج الشاشة) لجهاز استقبال DVD/TV إلى منفذ RGB INPUT (SVGA) (إدخال RGB) لجهاز عرض PDP.

٤ قم بتوصيل قابس PC-IN STEREO (مدخل الصوت الجسم) الخاص بجهاز الكمبيوتر في جهاز استقبال DVD/TV إلى منفذ PC STEREO OUT (مخرج الصوت الجسم) الخاص بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل تجسيم جهاز الكمبيوتر (P).

## التوصيلات (يتبع)

### التوصيل بجهاز فيديو



#### توصيل Scart

صل موصل (الصوت/الفيديو) AV2 الخاص بجهاز استقبال DVD/TV بموصل SCART المكون من ٢١ سن الخاص بمشغل DVD أو بموصل SCART المكون من ٢١ سن الخاص بجهاز تسجيل الفيديو وذلك باستخدام كابل SCART المكون من ٢١ سن (C).

#### ملاحظات

- ستخرج إشارة قابس مخرج S-VIDEO OUT (مخرج الفيديو) فقط عندما يتم اختيار وضع الوظيفة على DVD/TV
- عند توصيل جهاز استقبال DVD/TV إلى عرض PDP، تأكد من إغلاق الطاقة ونزع قابس كلا الجهازين من مأخذ الحائط قبل القيام بأي توصيلات.

#### توصيل الفيديو

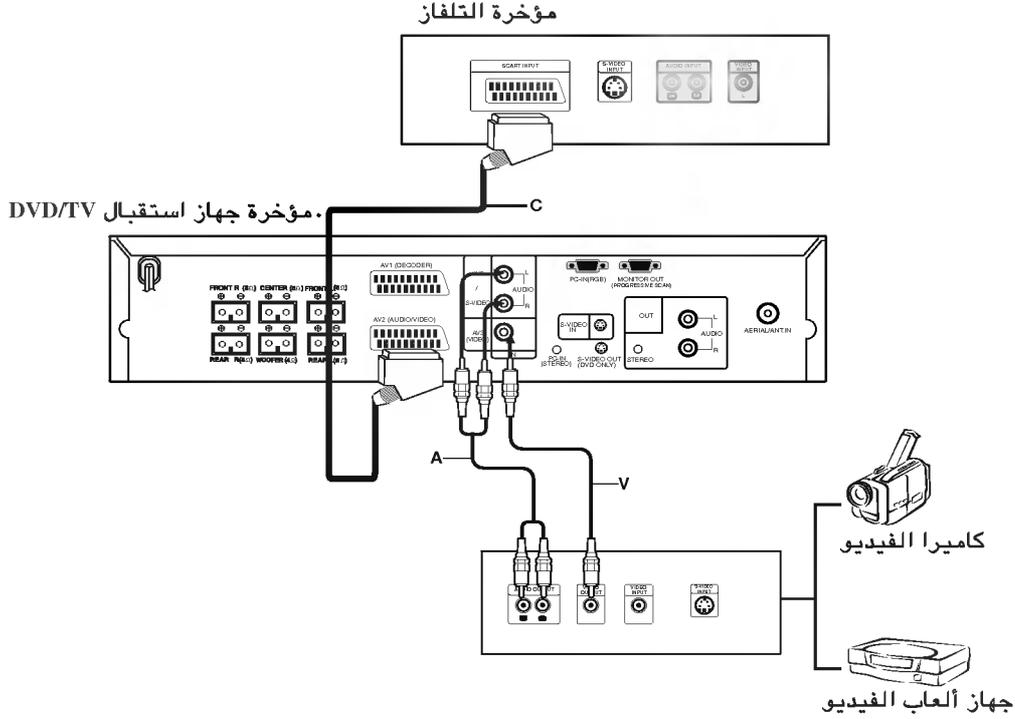
١ قم بتوصيل قابس VIDEO IN (مدخل الفيديو) في جهاز استقبال DVD/TV إلى قابس مأخذ Video Out (مخرج الفيديو) في مشغل أقراص DVD (أو VCR) باستخدام كابل الفيديو المرفق (V).

٢ قم بتوصيل قابس AUDIO IN (مدخل الصوت) الموجود على اليمين واليسار في جهاز استقبال DVD/TV إلى قابس AUDIO OUT (مخرج الصوت) الموجود على اليمين واليسار في مشغل أقراص DVD (أو VCR) باستخدام كابل الصوت المرفق (A).

٣ قم بتوصيل قابس S-VIDEO IN (مدخل الفيديو) في جهاز استقبال DVD/TV إلى قابس S-VIDEO OUT (مخرج الفيديو) في مشغل أقراص DVD باستخدام كابل S-Video الاختياري (S).

## التوصيلات (يتبع)

### التوصيل بأجهزة اختيارية



#### ⚠ تحذير

- تأكد أن جهاز استقبال DVD/TV موصلاً مباشرةً بالتلفاز.
- اختر إدخال AV الصحيح في التلفاز. - قبل استخدام أية أجهزة فرعية، قم بتشغيل جهاز استقبال DVD/TV.
- لا تقم بتوصيل جهاز استقبال DVD/TV إلى التلفاز عبر VCR حيث يمكن تشويه صورة DVD بواسطة نظام الحماية من النسخ.

#### التوصيل

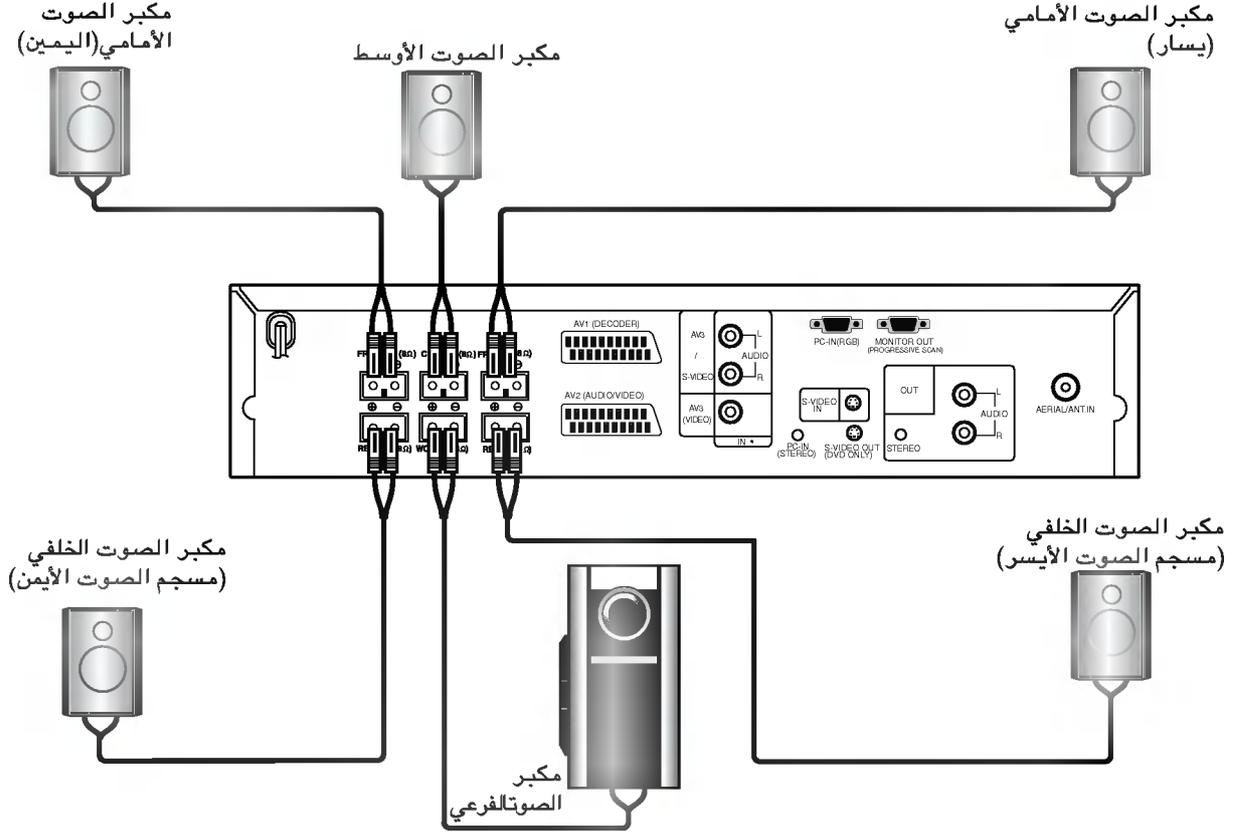
1 صل كابل SCART المكون من ٢١ سن الاختياري (C) بين موصل (الصوت/الفيديو) AV2 الخاص بجهاز استقبال DVD/TV وموصل SCART المكون من ٢١ سن الخاص بجهاز التلفاز.

٢ قم بتوصيل قابسي الصوت ومخرج الفيديو في أية أجهزة فرعية (مثل Camcorder وخلافه) إلى قابسي الصوت ومأخذ الفيديو في جهاز استقبال DVD/TV باستخدام كابل الصوت/الفيديو (A.V).

## التوصيلات (يتبع)

### توصيل نظام مكبر الصوت

قم بتوصيل مكبرات الصوت باستخدام أسلاك مكبر الصوت المرفقة. للحصول على أفضل صوت مجسم، اضبط معلمات مكبر الصوت (المسافة والمستوى وإلخ.).



### ملاحظات

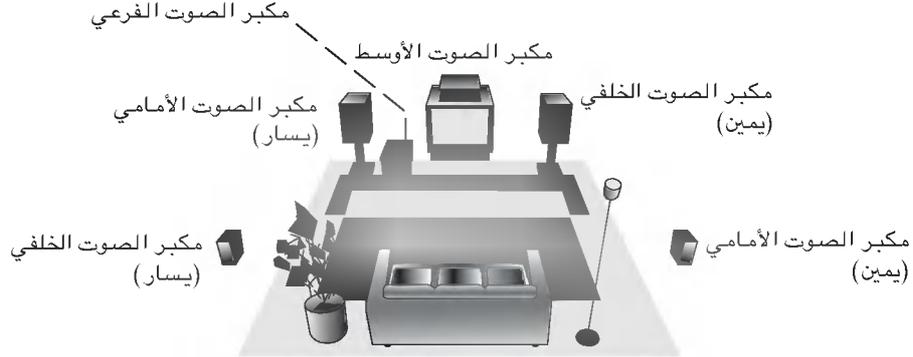
- تأكد من أن توصيل سلك مكبر الصوت في الطرف المناسب على المكونات: + إلى + و - إلى - . وفي حالة عكس الأسلاك، سيكون الصوت مشوشاً ولن يوجد به جهير.
- في حالة استخدام مكبرات صوت أمامية مع نسبة إدخال ذات حد أقصى منخفض، اضبط مستوى الصوت بعناية لتجنب الإخراج الزائد لمكبرات الصوت.
- لا تقم بغطاء الأمامي لمكبر الصوت المرفق.

## التوصيلات (يتبع)

### وضع مكبر الصوت

في حالة الوضع العادي، استخدم ٦ مكبرات صوت (٢ للأمام وواحد للمنتصف و٢ للخلف ومكبر صوت فرعي). إذا أردت الحصول على أفضل جهاير، DTS digital surround أو Dolby Digital surround، يجب توصيل مكبر الصوت الفرعي.

- **مكبر الصوت الأمامي**  
وفقاً لوضع الاستماع، ضع مكبرات الصوت على مسافة متساوية وبزاوية ٤٥ درجة عن بعضها البعض.
- **مكبر الصوت الأوسط**  
يجب أن يكون كل من مكبر الصوت الأوسط ومكبر الصوت الأمامي على نفس الارتفاع. وإلا، فضع مكبر الصوت الأوسط إما أعلى قليلاً من التلفاز أو أقل منه.
- **مكبر الصوت الخلفي**  
ضع مكبر الصوت الأيمن والأيسر خلف منطقة الاستماع. تعيد هذه المكبرات إنشاء حركة الصوت والجو المطلوب لقراءة صوت مجسم. وللحصول على أفضل النتائج، لا تقم بتركيب مكبرات الصوت بعيداً عن وضع الاستماع وركبها إما بمحاذاة مستوى أذن المستمع أو أعلى منه. كما يمكن أيضاً توجيه مكبرات الصوت الخلفية نحو الحائط أو السقف لتوزيع الصوت.  
وفي حالة التشغيل في حجرة صغيرة، إذا كان المستمعون بالقرب من الحائط الخلفي، ضع مكبرات الصوت الخلفية في مقابل بعضها البعض بارتفاع ٦٠-٩٠ سم أعلى من مستوى أذن المستمع.
- **مكبر الصوت الفرعي**  
يمكن وضعه في أي موضع أمامي.



مثال على وضع مكبر الصوت

## مفاتيح ضبط الصوت

### مسرد مبسط لوضع الصوت

**dts**

يسمح بالاستمتاع بقنوات ٥, ١ (أو ٦) متميزة وذات صوت رقمي عالي الجودة من مصدر برنامج DTS الذي يحمل علامة تجارية مثل الأقراص، وأقراص DVD والأقراص المضغوطة وإلخ، وتوفر DTS Digital Surround حتى ٦ قنوات من الصوت الواضح (وهو الأمر الذي يعني أنا مماثلة للأسطوانات الأصلية) وينتج عنها وضوح تام عبر مجال صوتي يبلغ ٣٦٠ درجة. والمصطلح DTS هو علامة تجارية لشركة DTS Technology, LLC. صنع بترخيص من شركة DTS Technology, LLC.

**DIGITAL**

يسمح بتنسيق Dolby Digital surround بالاستمتاع بقنوات ٥, ١ متميزة وذات صوت رقمي مجسم من مصدر برنامج Dolby Digital. وفي حالة تشغيل أقراص DVD ذات العلامة «**DIGITAL**»، يمكن الاستمتاع بجودة صوت أفضل ودقة أعلى ومدى فعال محسن.

**HALL 1**

وعند تشغيل تسجيلات الموسيقى التي تذاغ مباشرة والموسيقى الكلاسيكية، يعطي هذا الوضع إحساساً وكأنك تستمع إليها في صالة حفلة موسيقية صغيرة.

**HALL 2**

وعند تشغيل تسجيلات الموسيقى التي تذاغ مباشرة والموسيقى الكلاسيكية، يعطي هذا الوضع إحساساً وكأنك تستمع إليها في صالة حفلة موسيقية كبيرة.

**THEATER**

ويوفر هذا الوضع تأثير ثلاثي الأبعاد مشابهاً لمسرح الأفلام.

**PRO LOGIC (II)**

يوفر Dolby Pro Logic II خمس قنوات ذات إخراج كامل لعرض النطاق الترددي من مصادر قناتين. ويتم ذلك باستخدام جهاز فك شفرات الأسطوانات ذات الصوت المجسم والنقي والذي من شأنه استخراج الخواص المكانية للتسجيل الأصلي بدون إضافة أية أصوات جديدة أو صفات نغمية.

**وضع PRO LOGIC:**

يتيح هذا الوضع نفس الصوت الذي تتم معالجته كصوت Pro Logic أصلي، وذلك في حالة ما إذا كان المحتوى ذو جودة عالية أو إذا كانت هناك رغبة في الاستماع إلى البرنامج في حالته الأصلية. عن استخدام هذا الوضع، يطلق عليه Pro Logic، كما كان. ولا يوجد وضع يسمى «Pro Logic I»، وهذا الوضع اختياري. ولا تشترط Dolby استخدام منتجات PLII لاستخدام لوفريتم Pro Logic الأصلي لفك الشفرات. ولكن إذا كان DSP يحتوي على رمز Pro Logic الأصلي، وأراد مصنع المنتج استخدامه، فهذا أمر مقبول تماماً بل ينصح به. حيث لا يجب أن يوفر المنتج كل من وضع Pro Logic الأصلي ووضع محاكاة Pro Logic.

**وضع MOVIE (الفيديو):**

يستخدم وضع الفيديو مع عروض التلفاز ذات الصوت المجسم وكافة البرامج المشفرة بصوت Dolby. والنتيجة هي أبعاد مجال صوت محسن يقترب من جودة الصوت المميز لقناة ٥, ١.

**وضع MUSIC (الموسيقى):**

يستخدم وضع الموسيقى مع التسجيلات الموسيقية ذات الصوت المجسم ويوفر مجال صوتي عميق وواسع. ويشتمل وضع الموسيقى على مفاتيح تشغيل تسمح بتعديل الصوت حسب أنواق الاستماع الشخصية.

**وضع MATRIX (الأسطوانة):**

إن وضع الاسطوانة هو نفس وضع الموسيقى باستثناء إيقاف تشغيل ميزة التحسين البعدي للصوت. ويمكن استخدامه لتحسين الإشارات الأحادية عن طريق جعلها وكأنها تبدو واسعة. ويمكن استخدام وضع الأسطوانة أيضاً في النظم الآلية، حيث يمكن للتذبذب من الاستقبال الرديء لموجة FM المجسمة أن يتسبب في إحداث تشويش للإشارات المجسمة من جهاز فك الشفرات المنطقي. والعلاج الأمثل لمثل هذا الموقف هو تغيير الصوت إلى صوت أحادي.

**SURROUND OFF (2CH STEREO) (إيقاف تشغيل الصوت المجسم) (القناة 2 ذات الصوت المجسم)**

الفرعي. ويتجنب مصدرا القناتين القياسيان (مجسم) معالجة مجال الصوت. ويسمح هذا الأمر بتشغيل أي مصدر باستخدام مكبرات الصوت الأمامية اليسرى واليمنى ومكبر الصوت الفرعي. يمكن اختيار SURROUND OFF، بالضغط على BY-PASS في وحدة التحكم عن بعد.



## مفاتيح ضبط الصوت (يتبع)

### وضع الصوت

يمكن الاستمتاع بالصوت الجسم باختيار أحد مجالات الصوت المبرمجة وفقاً للبرنامج المراد الاستماع إليه.

عندما يتم عرض مؤشر PCM في إطار العرض: وفي كل مرة يتم فيها اختيار رز SOUND MODE (وضع الصوت)، يتم تغيير وضع الصوت بالترتيب التالي:

HALL1→HALL2→THEATER  
↑

وفي كل مرة يتم فيها الضغط على الزر PLII، يتم تغيير وضع صوت Pro Logic II بالترتيب التالي:

DOLBY PL→PLII MOVIE→PLII MUSIC→PLII MATRIX  
↑

### تلميح

يمكن اختيار وضع SURROUND OFF (2CH STEREO) بالضغط على زر BY-PASS.

### ملاحظة

• لن يعمل الوضع الجسم في وضع Dual I+II (انظر صفحة ١٧).

عندما يتم استقبال المصدر التناظري أو عندما يضيء مؤشر PDM (أو PRO LOGIC) أو عندما يتم استقبال مصدر Dolby Digital 2CH في وضع DVD.

وفي كل مرة يتم فيها الضغط على PLII أو الزر SOUND (صوت)، يتم تغيير وضع صوت Pro Logic II بالترتيب التالي:

DOLBY PL→PLII MOVIE→PLII MUSIC→PLII MATRIX  
↑

### تلميح

يمكن ضبط وضع PRO LOGIC على إيقاف التشغيل (2CH STEREO) بالضغط على زر BY-PASS وسيختفي مؤشر PRO LOGIC.

### لمعلوماتك:

• يحتفظ جهاز استقبال DVD/TV بإعدادات آخر وضع لكل مصدر بصورة فردية.

• يمكن تحديد تنسيق الترميز لبرنامج بالبحث في حزمة البيع الخاصة به.

- يتم وضع الشعار Dolby Digital على أقراص Dolby Digital.

- يتم وضع الشعار Dolby Surround على برامج Dolby Surround المشفرة.

- وتوضع علامة DTS على أقراص DTS Digital Surround.

### ملاحظة

عند تشغيل مسارات صوت ذات ٩٦ كيلو هرتز كعينة تردد، سيتم تحويل الإشارات الخارجة إلى ٤٨ كيلو هرتز (عينة تردد).

### مستوى الصوت

يمكن ضبط مستوى الصوت للقناة المطلوبة.

#### ١ اضغط LEVEL (المستوى).

سيظهر مؤشر مستوى الصوت في إطار العرض.

٢ اضغط ▲/▼ لاختيار مكبر الصوت المطلوب لضبطه. وفي كل مرة يتم فيها الضغط على الزر ▲/▼ يتغير بالترتيب التالي.

→ (الأيسر) C → (الأمامي) FL  
→ (الجسم الأيمن) SL → (الأمامي الأيمن) SR → (الأوسط) FR  
(مكبر الصوت الفرعي) FL → (الجسم الأيسر) SW  
• في وضع 2channel stereo (القناة ٢ الجسمة)، يمكن فقط اختيار SW (مكبر الصوت الفرعي).

٣ اضغط ▲/▼ لضبط مستوى صوت القناة المختارة (-٦dB ~ +٦dB)

٤ كرر الخطوات ٢-٣ واضبط مستوى صوت القنوات الأخرى.

٥ في حالة إكمال الإعداد، اضغط LEVEL (المستوى).

### نغمة الاختبار

تسمح هذه الوظيفة بضبط توازن صوت مكبرات الصوت بسهولة من موضع المستمع.

١ اختر وضع نغمة الاختبار بالضغط على TEST TONE (نغمة الاختبار).

• تصدر نغمة منخفضة لمدة ثانيتين من كل مكبر صوت بالترتيب التالي:

→ (الأيسر) C → (الأمامي) FL  
→ (الجسم الأيمن) SL → (الأمامي الأيمن) SR → (الأوسط) FR  
(مكبر الصوت الفرعي) FL → (الجسم الأيسر) SW

٢ يمكن ضبط مستوى الصوت أثناء تشغيل نغمة الاختبار. اضغط ▲/▼، حتى يتسنى أن يكون مستوى الصوت الخارج من كل مكبرات الصوت هو نفس مستوى الصوت من موضع المستمع.

• أثناء تشغيل نغمة الاختبار، إذا تم ضبط مستوى الصوت، ستتوقف مؤقتاً في قناة مكبر الصوت الحالي.

٣ في حالة إكمال الإعداد، اضغط TEST TONE (نغمة الاختبار)

## مفاتيح ضبط الصوت (يتبع)

### إعداد وقت التأخير في وضع Dolby Digital ووضع Dolby Pro Logic (II)

- ١ اضغط DELAY (تأخير) سيظهر وقت تأخير surround الحالي في إطار العرض.
- ٢ اضغط ▲/▼ لتغيير وقت التأخير.
- ٣ في حالة إكمال الإعداد، اضغط DELAY (تأخير).

#### ملاحظة

يمكن ضبط وقت التأخير لمكبر الصوت الأوسط فقط في وضع Dolby Digital ويظهر وقت التأخير الخاص به.

### إعداد تأثيرات الصوت في وضع Music (الموسيقى) (Dolby Pro Logic (II))

- ١ اضغط عدة مرات لاختيار وضع Music (الموسيقى).
- ٢ اضغط DELAY (تأخير)
- ٣ اضغط ▲/▼ لاختيار وضع الصوت المطلوب. وفي كل مرة يتم فيها ضغط الزر ▲/▼ يتغير بالترتيب التالي:  
C WIDTH → DIMENSE → PANOR
- ٤ اضغط ▲/▼ لتغيير الخطوات.
- ٥ في حالة إكمال الإعداد، اضغط DELAY (تأخير).

#### C WIDTH (العرض الأوسط)

يسمح مفتاح التحكم هذا بتوجيه أصوات القناة الوسطى لتكون بين مكبر الصوت الأوسط ومكبرات الصوت الأمامية اليسرى واليمنى على مدى ثماني خطوات. تستخدم الخطوة «٣» مجموعة من مكبرات الصوت الأمامية الثلاثة للحصول على أفضل صورة صوتية وأفضل تقديم صوتي، ويوصى به لكل أنواع التسجيلات. وتضع الخطوة «٥» كل الأصوات الوسطى في مكبر الصوت الأوسط. وتضع الخطوة «٧» كل الأصوات الوسطى في مكبرات الصوت اليمنى واليسرى بصورة متساوية، تمامًا مثلما هو التجسيم التقليدي.

#### DIMENSE (البعث)

يسمح مفتاح التحكم هذا بالضبط التدريجي لمجال الصوت إما باتجاه الأمام أو الخلف. ويفيد ذلك في المساعدة على تحقيق التوازن المطلوب من جميع مكبرات الصوت مع تسجيلات معينة يمكنها أن تحتوي على تأثيرات مكانية كبيرة أو قليلة. الخطوة «٥» هي الإعداد الموصى به، والذي لا يكون له تأثير على الصوت. الخطوات ١ و ٢ و ٣ تحرك الصوت تدريجياً للأمام والخطوات ١- و ٢- و ٣- تحرك الصوت نحو surrounds.

#### PANOR (بانوراما)

يوسع مفتاح التحكم هذا الصورة المجسمة الأمامية لتشمل مكبرات الصوت الجسم لتحقيق تأثير «شامل» مثير مع صورة جانبية للحائط. وهي فعالة بصورة خاصة بالنسبة للتسجيلات التي تحتوي على عناصر قناة يسرى أو يمنى في المزيج، حيث يتم الكشف عن هذه العناصر وتوقيتها بواسطة عملية البانوراما.

### إعداد وقت التأخير

في وضع Dolby Digital أو وضع Dolby Pro Logic، يفترض أن المسافة من المستمع إلى كل مكبر صوت متساوية. وإذا لم تكن هكذا، فإن إعداد أوقات التأخير لمكبرات الصوت الخلفية أو الوسطى سيُسمع صوتها مباشرة من قبل المستمع. الفاصل الزمني من مكبر الصوت إلى المستمع. وإذا كانت المسافة من المستمع إلى كل من مكبري الصوت متساوية، فإن وقت التأخير لوضع Dolby Digital ووضعه Dolby Pro Logic سيكون كما يلي:

#### في وضع Dolby Digital

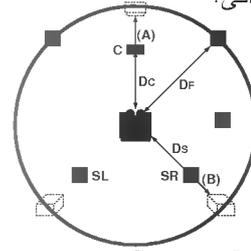
وقت التأخير لمكبر الصوت الأوسط: ٥٠~٥٠ ميلي ثانية  
وقت التأخير لمكبر الصوت الخلفي: ١٥٠~١٥٠ ميلي ثانية

#### في وضع Dolby Pro Logic

وقت التأخير لمكبر الصوت الأوسط: يتعذر ضبطه  
وقت التأخير لمكبر الصوت الخلفي: ١٠~٢٥ ميلي ثانية  
في حالة ضبط وقت التأخير لمكبر الصوت الخلفي في وضع Dolby Digital، فسيتم ضبط وقت التأخير في وضع Dolby ProLogic تلقائياً.

وقت التأخير لمكبر الصوت الخلفي هو ١ ميلي ثانية لكل ٣٠ سم.

إذا كان كل من مكبر الصوت الأوسط ومكبر الصوت الخلفي أبعد بالنسبة للمستمع من مكبرات الصوت الأمامية فسيكون وقت التأخير عند الحد الأدنى.



### إعداد وقت تأخير Surround

إذا كانت مسافة DS مساوية لمسافة DF أو أكبر منها في الشكل الأيمن، اضغط وقت تأخير Surround على ٠ ميلي ثانية. وإلا فقم بتغيير الإعداد وفقاً للجدول التالي. مثال) إذا كانت المسافة من مكبر الصوت الأمامي للمستمع ٢ أمتار ومن مكبر الصوت الخلفي للمستمع ١.٥ متر، فسيكون وقت التأخير في وضع Dolby Digital ٥ ميلي ثانية.

٢ أمتار (B) = ١.٥ (DF) - ١.٥ (DS)

١.٥ متر (B) = ١.٥ سم / ٣٠ سم = ٥ ميلي ثانية  
في وضع Dolby Pro Logic II (وقت تأخير Surround)

- Pro Logic II: ٢٥~١٠ ميلي ثانية
- Movie: ٢٥~١٠ ميلي ثانية
- Music: ١٥~١٠ ميلي ثانية
- Matrix: ١٥~١٠ ميلي ثانية

### إعداد وقت التأخير لمكبر الصوت الأوسط

#### (وضع Dolby Digital فقط)

إذا كانت مسافة DF مساوية لمسافة DC في الشكل الأيمن، اضبط وقت تأخير مكبر الصوت الأوسط على ٠ ميلي ثانية. وإلا فقم بتغيير الإعداد وفقاً للجدول التالي. مثال) إذا كانت المسافة من مكبر الصوت الأمامي للمستمع ٣ أمتار ومن مكبر الصوت الأوسط للمستمع ٢.٤ متر، فإن وقت تأخير مكبر الصوت الأوسط هو ٢ ميلي ثانية.

٢ أمتار (DC) - ٢.٤ (DF) = ٦٠ سم (A)

٦٠ سم (A) / ٣٠ سم = ٢ ميلي ثانية

## قبل التشغيل

### إعداد موقت النوم

يمكن ضبط جهاز استقبال DVD/TV ليتوقف عن التشغيل تلقائيًا عند وقت معين.

1 اضغط **SLEEP (نوم)** لضبط وقت النوم المطلوب. سيظهر مؤشر SLEEP (نوم) ووقت النوم في إطار العرض.

2 وفي كل مرة يتم فيها ضغط الزر / يتغير الإعداد بالترتيب التالي:

OFF → 10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 → 90 → 120 SLEEP

### ملاحظة

• سيتم عرض وقت النوم في إطار العرض وسيتم في العد التنازلي حتى ينقضي الوقت.

### استخدام قابس سماعة الرأس

قم بتوصيل قابس سماعة الرأس (٢,٥ ميللي متر) في موصل HEADPHONES (سماعات الرأس). يتم فصل مكبرات الصوت تلقائيًا عند توصيل السماعات (غير مرفقة).

### التحكم في الصوت

قم بضبط مستوى الصوت على المستوى المريح باستخدام لوحة التحكم الأمامية أو زر VOLUME / / (مستوى الصوت) على وحدة التحكم عن بعد.

### كتم الصوت

اضغط زر MUTE (كتم الصوت) الموجود على وحدة التحكم عن بعد لكتم صوت الوحدة. يمكن كتم صوت الوحدة للرد على الهاتف على سبيل المثال. يومض مؤشر «MUTE» في إطار العرض.

### اختيار برامج تجسيم الصوت والصورة وثنائية اللغة

#### اللغة

جهاز استقبال DVD/TV مزود بـ Sound-Multiplex decoder (A2) (جهاز فك شفرات للأصوات المتعددة) وجهاز فك شفرات الأصوات المجسمة الرقمية (NICAM) أيضاً، مما يجعل استقبال الإذاعات المجسمة أو ثنائية اللغة أمراً ممكناً.

#### عند استقبال برامج مجسمة

في كل مرة يتم الضغط فيها على I/II في وضع إدخال التلفزيون، يتم تغيير وضع مخرج الصوت حسب الترتيب التالي: STEREO → MONO

#### عند استقبال برامج مجسمة وثنائية اللغة (A2)

في كل مرة يتم الضغط فيها على I/II في وضع إدخال التلفزيون، يتم تغيير وضع مخرج الصوت حسب الترتيب التالي؛ يتم تغييره بالطريقة التالية Dual I → Dual II → Dual I + II

#### عند استقبال برامج مجسمة وثنائية اللغة

في كل مرة يتم الضغط فيها على I/II في وضع إدخال التلفزيون، يتم تغيير وضع مخرج الصوت حسب الترتيب التالي:

- NICAM DUAL I → NICAM DUAL II → NICAM I + II → MONO
- NICAM STEREO → MONO

### اختيار أقراس PAL أو NTSC

يمكن الاستمتاع بأقراس PAL أو NTSC بالضغط على PAUSE (إيقاف مؤقت) الموجود في اللوحة الأمامية لاختيار القرص المناسب.

عندما تكون علبه القرص مفتوحة أو ظهور الرسالة «NO DISC» في إطار العرض، اضغط PAUSE (إيقاف مؤقت) لمدة خمس ثوانٍ.

يتغير لوضع الاختيار حسب الترتيب التالي: PAL: اختر هذا الوضع عندما يكون جهاز استقبال DVD/TV موصلاً بـ PAL-TV

AUTO: اختر هذا الوضع عندما يكون جهاز استقبال DVD/TV موصلاً بـ TV متعدد النظم.

NTSC: اختر هذا الوضع عندما يكون جهاز استقبال DVD/TV موصلاً بـ PAL-TV

### اختيار المصدر

يمكن استخدام VCRs أو اية وحدات أخرى للتوصيل بموصلات AV1، أو AV2، أو AV3، أو S-VIDEO أو منفذ PC-IN(RGB). أو AERIAL (هوائي) راجع دليل المالك المرفق مع الجهاز للحصول على مزيد من المعلومات حول التشغيل.

اضغط زر FUNCTION (وظيفة) الموجود على وحدة التحكم عن بعد أو اللوحة الأمامية لاختيار مصدر الإدخال المطلوب.

- CD/DVD: لاختيار مصدر CD/DVD الخلفية.
- RGB-PC: لاختيار مصدر متصلاً بمنفذ PC-IN(RGB) في اللوحة الخلفية.
- TELEVISION (التلفاز): لاختيار مصدر متصلاً بموصل AERIAL في اللوحة الخلفية.
- AV 1: لاختيار مصدر متصلاً بقابسي AV1 في اللوحة الخلفية.
- AV 2: لاختيار مصدر متصلاً بقابسي AV2 في اللوحة الخلفية.
- AV 3: لاختيار مصدر متصلاً بقابسي VIDEO3 في اللوحة الخلفية.
- S-AV: لاختيار مصدر متصلاً بقابسي S-VIDEO في اللوحة الخلفية.

### ملاحظات

- إن إشارة الإدخال للأجهزة الفرعية هي إخراج من قابسات AV3.
- عند اختيار S-AV، فإن إشارة الإدخال الصوتية (اليمنى/ اليسرى) يتم توجيهها إلى قابسي AV3.
- إذا كانت إشارة الفيديو ليست إدخالاً لقابسات AV1 أو AV2، فإن إشارة الإدخال الصوتية لن تكون إخراجاً إلا من AV3 أو S-AV.



## قبل التشغيل (يتبع)

### ضبط المولف

يتطلب جهاز الاستقبال حفظ كل المحطات الضرورية في الذاكرة في مواضع البرنامج لكي يستقبل برامج التلفاز. يمكن توليف حتى ١٠٠ قناة تلفزيونية في جهاز استقبال DVD/TV.

### ⚠ تحذير:

قم بتغشيل جهاز الاستقبال والتلفاز (أو الشاشة)، واضغط FUNCTION (وظيفة) أو TV (التلفاز) على جهاز التحكم عن بعد لاختيار وضع التلفاز.

5 اضغط ENTER واضغط ▲ أو ▼ لاختيار Start (بدء التشغيل).

System	▶▶	
Storage from	▶▶	
Start	▶▶	To Start

6 اضغط ▶ لبدء تشغيل عملية التوليف التلقائي.

System	▶▶▶	
Storage from	▶▶▶	
Start	▶▶▶	
		23 3%

7 عند اكتمال التوليف التلقائي، تظهر شاشة التأكيد.

0 - - - -	5 S 44
1 ARD	6 C 05
2 C 02	7 C 06
	8 C 08
4 C 04	9 C 09
● Delete	● Copy
● Move	● Skip

التخزين في وضع البرنامج

8 اضغط ▲ أو ▼ لاختيار Storage from (تخزين من) واضغط ▶.

System	▶▶▶	
Storage from	▶▶▶	
Start	▶▶▶	

9 اختر وضع البرنامج المطلوب موافقة بواسطة الأزرار المرقمة أو زر ▶ و◀.

System	▶▶▶	23
Storage from	▶▶▶	
Start	▶▶▶	

توليف محطات التلفاز تلقائياً

1 اضغط MENU (قائمة).

تظهر القائمة على الشاشة.

Manual programme	▶▶▶	To set
Programme edit	▶▶▶	
Language	▶▶▶	

2 اضغط ▲ أو ▼ لاختيار Auto programme (برنامج تلقائي) واضغط ▶.

Storage from	▶▶▶	▼ BG
Start	▶▶▶	I
		DK

3 اضغط ▶ واضغط ▲ أو ▼ لاختيار نظام التلفاز.

System	▶▶▶	
Storage from	▶▶▶	I
Start	▶▶▶	DK

الدول/المناطق الكبرى	نظام تلفاز
استراليا، نيوزيلاندا، الكويت، إندونيسيا، سنغافورة، تايلاند، ماليزيا، إيران، السعودية، مصر، المغرب، لبنان،	B/G
المملكة المتحدة	I
الصين، منغوليا، روسيا	D/K

4 اضغط ▶.

Storage from	▶▶▶	▼ BG
Start	▶▶▶	I
		DK



## قبل التشغيل (يتبع)

5 اضغط ▲ أو ▼ لاختيار Channel (قناة) واضغط ▶.

System	▶	V/UHF
Channel	▶	
Fine	▶	
Search	▶	
Name	▶	
Storage	▶	

توليف محطات التلفاز يدويًا

قم بتخزين المحطات التي لم يتم تخزينها من قبل أثناء عملية التوليف التلقائي.

1 اضغط MENU (قائمة).

تظهر القائمة على الشاشة.

	▶	To set
Manual programme	▶	
Programme edit	▶	
Language	▶	

6 اضغط ▲ أو ▼ لاختيار الموجه وأدخل رقم قناة المحطة المراد توليفها بواسطة الأزرار المرقمة واضغط ENTER.

System	▶	V/UHF
Fine	▶	▼ Cable 25
Search	▶	
Name	▶	
Storage	▶	

2 اضغط ▲ أو ▼ لاختيار Manual programme (برنامج يدوي) واضغط ▶.

	▶	▼ BG
Storage from	▶	I
Start	▶	DK

3 اضغط ▶ واضغط ▲ أو ▼ لاختيار نظام التلفاز.

System	▶	
Storage from	▶	I
Start	▶	DK

7 اضغط ▲ أو ▼ لاختيار Search (بحث).

System	▶	
Channel	▶	
Fine	▶	
	▶	◀◀◀ ▶▶▶
Name	▶	
Storage	▶	

8 اضغط ▶ واضغط ▶ أو ◀ للبحث عن محطة.

System	▶	
Channel	▶	
Fine	▶	
Search	▶	
Name	▶	
Storage	▶	

الدول/المناطق الكبرى	نظام تلفاز
استراليا، نيوزيلاندا، الكويت، إندونيسيا، سنغافورة، تايلاند ماليزيا، إيران، السعودية، مصر، المغرب، لبنان،	B/G
المملكة المتحدة	I
الصين، منغوليا، روسيا	D/K

9 اضغط ◀.

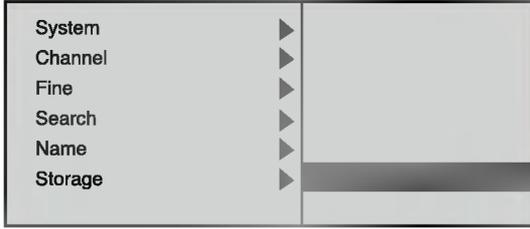
	▶	▼ BG
Storage from	▶	I
Start	▶	DK

تلميح

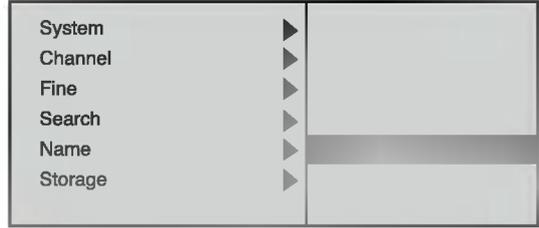
• سيتوقف البحث عندما يتم تحديد المحطة.

## قبل التشغيل (يتبع)

١٢ أدخل وضع البرنامج المراد تخزينه بواسطة الأزرار المرقمة و اضغط ENTER.



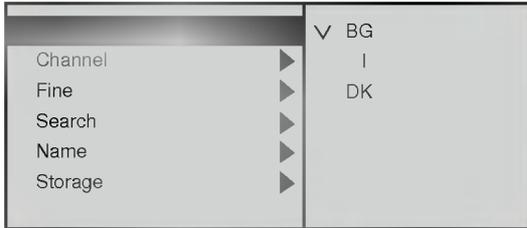
٩ اضغط MENU (قائمة) واضغط ▲ أو ▼ لاختيار Name (اسم) واضغط ▶.



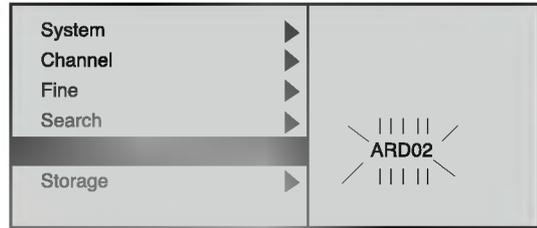
١٣ اضغط MENU (قائمة) مرتين للرجوع إلى الشاشة العادية.

الموافقة الدقيقة للمحطات

١٤ اضغط MENU (قائمة) واضغط ▲ أو ▼ لاختيار Manual programme (برنامج يدوي) واضغط ▶.



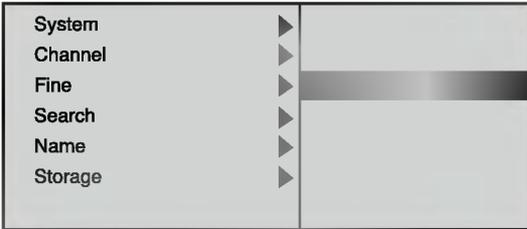
١٥ اضغط ▲ أو ▼ للتنقل عبر الحروف، ثم اضغط ▶. أدخل الحروف الباقية بنفس الطريقة (يحد أقصى خمسة حروف). وبعد إدخال كل الحروف، اضغط ENTER.



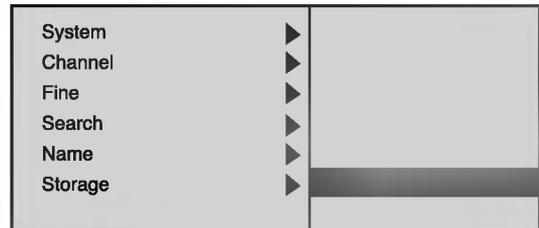
### تلميحات

- الحروف المتوفرة لاسم المحطة هي المسافة الخالية و+ و- و~ وA-Z.
- في حالة حدوث خطأ، اضغط ◀ حتى يبدأ الحرف الخطأ في الوميض. ثم أدخل الحرف الصحيح بالضغط على ▲ و▼.

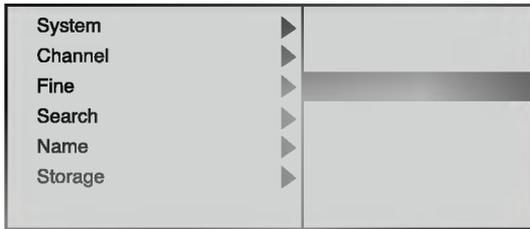
١٦ اضغط ▲ أو ▼ لاختيار Fine (موافقة دقيقة) واضغط ▶.



١٧ اضغط ▲ أو ▼ لاختيار Storage (تخزين) واضغط ▶.



١٨ اضغط ◀ أو ▶ لضبط الموافقة الدقيقة للمحطات واضغط ENTER.



١٩ اضغط MENU (قائمة) مرتين للرجوع إلى الشاشة العادية.

## قبل التشغيل (يتبع)

### لتخطي برنامج (سماوي)

١ اضغط ▲/▼/◀/▶ لاختيار رقم البرنامج المطلوب في قائمة البرامج.

٢ اضغط الزر الملون باللون السماوي وسيغير لون البرنامج المختار إلى اللون السماوي.

### ملاحظة

يمكن اختيار محطات التلفاز التي تم تخطيها باستخدام الأزرار الرقمية فقط.

٣ اضغط MENU (قائمة) مرتين لإزالة القوائم.

### تحرير برنامج

تتيح هذه الميزة الحذف من الذاكرة أو النسخ أو النقل أو التخطي من الذاكرة يدوياً.

### ١ اضغط MENU (قائمة).

تظهر القائمة على الشاشة.

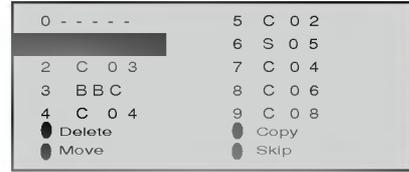


٢ اضغط ▲ أو ▼ لاختيار Programme edit (تحرير برنامج).



### ٣ اضغط ▶.

تظهر قائمة تحرير برنامج على الشاشة وسيتم تمييز البرنامج.



### لحذف برنامج (أحمر)

١ اضغط ▲/▼/◀/▶ لاختيار رقم البرنامج المطلوب في قائمة البرامج.

٢ اضغط الزر الملون باللون الأحمر مرتين لحذف برنامج.

### لنسخ برنامج (أخضر)

١ اضغط ▲/▼/◀/▶ لاختيار رقم البرنامج المطلوب في قائمة البرامج.

٢ اضغط الزر الملون باللون الأخضر لنسخ برنامج.

### لنقل برنامج (أصفر)

١ اضغط ▲/▼/◀/▶ لاختيار رقم البرنامج المطلوب في قائمة البرامج.

٢ اضغط الزر الملون باللون الأصفر.

٣ اضغط ▲/▼/◀/▶ لنقل رقم البرنامج المطلوب نقله، وسيتم نقل البرنامج على رقم البرنامج الجديد.

٤ اضغط الزر الملون باللون الأصفر مرة ثانية لتحريره.

## قبل التشغيل (يتبع)

### تحديد البرامج المخزنة واختيارها

يمكن عرض البرامج المخزنة بسهولة على الشاشة، كما يمكن اختيارها.

#### اضغط LIST (لائحة).

تظهر لائحة البرامج على الشاشة.

0 - - - -	5 C 0 2
	6 S 0 5
2 C 0 3	7 C 0 4
3 BBC	8 C 0 6
4 C 0 4	9 C 0 8

### اختيار اللغة

اختيارات اللغة في قائمة اللغة هي الإنجليزية أو الألمانية أو الفرنسية أو الإيطالية أو الإسبانية.

#### اضغط MENU (قائمة).

تظهر القائمة على الشاشة.

	To set
Manual programme	
Programme edit	
Language	

#### اضغط ▲ أو ▼ لاختيار Language (اللغة).

#### اضغط ▲/▼/◀/▶ لاختيار Programme (برنامج).

0 - - - -	5 C 0 2
1 C 0 2	6 S 0 5
2 C 0 3	7 C 0 4
	8 C 0 6
4 C 0 4	9 C 0 8

Auto programme	
Manual programme	
Programme edit	
	▼ English
	Deutsch
	Français
	Italiano
	Español

#### اضغط ENTER.

تظهر البرامج المختارة على الشاشة.

#### اضغط ▶ واضغط ▲ أو ▼ لاختيار اللغة المطلوبة.

Auto programme	
Manual programme	
Programme edit	
Language	
	Deutsch
	Français
	Italiano
	Español

#### اضغط ◀ واضغط MENU (قائمة).



## قبل التشغيل (يتبع)

⚠ تحذير:

قبل استخدام وحدة التحكم من بعد، اضغط FUNCTION (وظيفة) لاختيار DVD/TV.

### تفسير عام

يقدم هذا الدليل إرشادات أساسية لتشغيل جهاز استقبال DVD/TV. وتتطلب بعض أقراص DVD تشغيلاً خاصاً أو تسمح بتشغيل معين أثناء القراءة. وفي مثل هذه الحالة، يظهر الرمز × على الشاشة مشيراً إلى أن التشغيل غير مسموح به بواسطة جهاز استقبال DVD/TV أو أنه غير متوفر على هذا القرص.

### العرض على الشاشة

يمكن عرض حالة القراءة على شاشة التلفاز. يمكن تغيير بعض العناصر في القائمة.

### تشغيل العرض على الشاشة

1 اضغط DISPLAY (عرض) أثناء القراءة.

2 اضغط ▲ أو ▼ لاختيار عنصر. سيتم تمييز العنصر المختار.

3 اضغط ▶ أو ◀ لتغيير إعداد العنصر.

يمكن استخدام الأزرار الرقمية أيضاً لإعداد الأرقام (مثل رقم العنوان). ولبعض الوظائف، اضغط ENTER لتنفيذ الإعداد.

### رموز مجال الإرتجاع المؤقت

تكرار عنوان	TITLE
تكرار فصل	CHAPT
تكرار مسار (أقراص الفيديو بدون خاصية PBC (التحكم في القراءة) فقط)	TRKCK
تكرار كل المسارات (أقراص الفيديو بدون خاصية PBC (التحكم في القراءة) فقط)	ALL
تكرار A-B	A-B
تكرار إيقاف تشغيل	OFF
استئناف التشغيل من هذه النقطة	
الإجراء محظور أو غير متوفر	⊘

### ملاحظات

- قد لا توفر بعض الأقراص كل الميزات في مثال العرض على الشاشة الموضح أدناه.
- في حالة عدم الضغط على أي زر لمدة ١٠ ثوانٍ، يختفي العرض على الشاشة.

العناصر	Function (وظيفة) (اضغط ▲/▼ لاختيار العنصر المطلوب)	طريقة الاختيار
رقم العنوان	يعرض رقم العنوان الحالي والرقم الإجمالي للعناوين ويتخطى إلى رقم العنوان المطلوب.	أو ◀/▶ أو رقمي أو ENTER
رقم الفصل	يعرض رقم الفصل الحالي والرقم الإجمالي للفصول ويتخطى إلى رقم الفصل المطلوب.	أو ◀/▶ رقمي أو ENTER أو SKIP
بحث الوقت	يعرض وقت القراءة المنقضي ويبحث النقطة حسب وقت القراءة المنقضي مباشرة.	رقمي أو ENTER
وضع إخراج اللغة المسموعة والصوت الرقمي	يعرض لغة مسار الصوت الحالي وطريقة التشفير ورقم القناة ويغير الإعداد.	◀/▶ AUDIO
لغة ترجمة الأفلام	يعرض لغة ترجمة الأفلام الحالية، ويغير الإعداد.	◀/▶ S-TITLE
زاوية	يعرض رقم الزاوية الحالي والرقم الإجمالي للزاويا ويتخطى إلى رقم الزاوية المطلوب.	◀/▶ ANGLE

العناصر	Function (وظيفة) (اضغط ▲/▼ لاختيار العنصر المطلوب)	طريقة الاختيار
رقم المسار	يعرض رقم المسار الحالي والرقم الإجمالي للمسارات ووضع PBC On (تشغيل التحكم أثناء القراءة) ويتخطى إلى رقم المسار المطلوب.	أو ◀/▶ رقمي أو ENTER أو SKIP
الوقت	يعرض وقت التشغيل المنقضي (عرض فقط)	—
القناة الصوتية	يعرض القناة الصوتية وتغييرها.	◀/▶ AUDIO

## قبل التشغيل (يتبع)

### الإعدادات الأولية

يمكن تعيين التفضيلات الشخصية في جهاز استقبال DVD/TV.

### التشغيل العام للإعدادات الأولية

اضغط **SETUP** (إعداد)  
تظهر قائمة الإعداد



2 اضغط ▲/▼ لاختيار العنصر المطلوب.  
ستظهر الشاشة الإعداد الأولي الحالي للعنصر المختار،  
والإعداد (الإعدادات) البديلة.

3 عندما يتم اختيار العنصر المطلوب، اضغط ▶،  
ثم ▲/▼ لاختيار الإعداد  
المطلوب.

4 اضغط **ENTER** لتأكيد الاختيار.

تتطلب بعض العناصر خطوات إضافية.

5 اضغط **SETUP** (إعداد) أو **RETURN** (رجوع) أو **PLAY**  
(تشغيل) للخروج من قائمة الإعداد.

### اللغة

#### لغة القرص

اختر لغة لقائمة الأقراص و مسموع و ترجمة الأفلام.  
اللغة الأصلية يتم اختيار اللغة الأصلية المعينة للقرص.  
لغات أخرى لاختيار لغة أخرى، اضغط الأزرار الرقمية لإدخال رقم  
مطابق مكون من 4 أرقام وفقاً لقائمة رمز اللغة في صفحة ٢٤،  
في حالة إدخال رمز لغة خطأ، اضغط **CLEAR** (مسح).



#### التحكم في المدى الفعال (DRC)

بتنسيق DVD يمكنك الاستماع إلى المسارات الصوتية المبرمجة  
بأفضل تقديم ممكن لصوت واقعي ودقيق، وهذا بفضل استخدام  
تكنولوجيا الصوت الرقمي. غير أنه في بعض الأحيان، قد ترغب  
في ضغط المدى الفعال للإخراج الصوتي (الفرق بين أعلى  
الأصوات وأهداها) حتى يتسنى لك الاستماع إلى الفيلم  
بمستوى صوت أقل دون فقد نقاء الصوت. اضبط **DRC** على وضع  
التشغيل للحصول على هذا التأثير.



#### PBC (التحكم في القراءة)

##### تشغيل/إيقاف تشغيل PBC (التحكم في القراءة)

اضبط (PBC) (التحكم في القراءة) على تشغيل/إيقاف تشغيل  
**On** (تشغيل): تتم قراءة أقراص الفيديو مع التحكم في القراءة  
طبقاً لخاصية PBC.

**Off** (إيقاف): تتم قراءة أقراص الفيديو ذات خاصية PBC التحكم  
في القراءة) بنفس الطريقة التي تتم بها قراءة الأقراص  
الصوتية.



#### لغة القائمة

اختر لغة لقائمة الإعداد هذه هي القائمة التي تظهر عن الضغط  
على **SETUP** (إعداد).



## قبل التشغيل (يتبع)

### الرقابة الأبوية

#### التصنيف

قد تحتوي بعض أقراص DVD على مشاهد غير مناسبة للأطفال. وبالتالي، قد تحتوي الأقراص على معلومات للرقابة الأبوية تسري على القرص بأكمله أو على بعض مشاهد منه. ويتم تصنيف هذه المشاهد من ١ إلى ٨ بالتبادل، وهناك بعض المشاهد متاحة بصور أكبر على بعض الأقراص. وتستقل كل دولة بوضع التصنيف الخاص بها. وتسمح ميزة الرقابة الأبوية بمنع الأطفال من تشغيل الأقراص أو بتشغيل بعض الأقراص بمشاهد مختلفة.



١ اختر «Rating» (تصنيف) في قائمة الإعداد باستخدام زري ▲ و▼.

٢ وأثناء اختيار «Rating» (تصنيف)، اضغط ▶.

٣ وإذا لم تكن قد أدخلت كلمة مرور بعد؛

فأدخل كلمة مرور مكونة من ٤ أرقام باستخدام الأزرار الرقمية لإنشاء كلمة مرور شخصية مكونة من ٤ أرقام، واضغط ENTER. أدخل كلمة مرور مكونة من أربعة أرقام مرة أخرى واضغط ENTER للتحقق منها.

وإذا كنت قد أدخلت كلمة مرور بالفعل؛

فأدخل كلمة مرور مكونة من ٤ أرقام باستخدام الأزرار الرقمية لتأكيد كلمة المرور الشخصية المكونة من ٤ أرقام، واضغط ENTER. وإذا ارتكبت خطأ قبل الضغط على ENTER، اضغط على CLEAR (مسح)، وأدخل كلمة مرور شخصية مكونة من ٤ أرقام مرة أخرى.

٤ اختر تصنيفاً من ▲/▼ باستخدام زري (١) به أقل قيود للقراءة.

(٨) به أكبر قيود للقراءة.

Unlock (إلغاء التأمين): في حالة اختيار) Unlock إلغاء التأمين)، فلن تكون ميزة الرقابة الأبوية نشطة. وسيتم تشغيل القرص بأكمله.

تصنيفات ١ إلى ٨: تحتوي بعض الأقراص على مشاهد غير مناسبة للأطفال. وإذا قمت بتعيين تصنيف للقارئ، فستتم قراءة كل مشاهد الفيلم ذات نفس التصنيف أو ذات التصنيف الأقل. ولن يتم قراءة المشاهد ذات التصنيف الأعلى ما لم يكن هناك مشهد بديل على القرص. ويجب أن يكون للمشهد البديل نفس التصنيف أو تصنيف أقل. وإذا لم يكن هناك مشهد بديل مناسب، فستتوقف القراءة. يجب إدخال كلمة المرور المكونة من 4 أرقام أو تغيير مستوى التصنيف لكي تتم قراءة القرص.

٥ اضغط ENTER لتأكيد اختيار التصنيف، ثم اضغط SETUP (إعداد) للخروج من القائمة.

#### رمز الدولة

أدخل رمز الدولة/المنطقة التي تم استخدامها لمقاييسها لتصنيف قرص فيديو DVD بالرجوع إلى القائمة (انظر قائمة رمز الدولة في الصفحة ٣٥)



١ اختر رمز الدولة باستخدام زري ▲/▼ في قائمة الإعداد.

٢ وأثناء اختيار رمز الدولة، اضغط ▶.

٣ اتبع الخطوة ٢ من Rating (التصنيف) على اليمين.

٤ اختر الحرف الأول باستخدام زري ▲/▼.

٥ غير المؤشر باستخدام زري ◀/▶ واختر الحرف الثاني باستخدام زري ▲/▼.

٦ اضغط ENTER لتأكيد اختيار رمز الدولة، ثم اضغط SETUP (إعداد) للخروج من القائمة.

#### ملاحظة

يعتبر تأكيد كلمة المرور المكونة من ٤ أرقام ضرورياً عند تغيير الرمز (انظر «تغيير الرمز المكون من ٤ أرقام» أدناه).

#### تغيير الرمز المكون من ٤ أرقام

١ اتبع الخطوتين ١-٢ كما هو موضح على اليمين (التصنيف).

٢ أدخل الرمز القديم، ثم اضغط ENTER.

٣ اختر Change (تغيير) باستخدام ▲/▼ زري ثم اضغط ENTER.

٤ أدخل الرمز الجديد المكون من ٤ أرقام، ثم اضغط ENTER.

٥ أدخل نفس الرمز مرة ثانية وتحقق منه بالضغط على ENTER.

٦ اضغط SETUP (إعداد) للخروج من القائمة.

#### في حال نسيان الرمز المكون من ٤ أرقام

في حالة نسيان كلمة المرور، ولمسح كلمة المرور الحالية، اتبع الإجراء التالي:

١ اضغط SETUP (إعداد) لعرض قائمة الإعداد.

٢ استخدم الأزرار الرقمية لإدخال الرقم التالي «210499».

يتم مسح كلمة المرور المكونة من ٤ أرقام.

٣ أدخل رمزاً جديداً كما هو موضح على اليمين (التصنيف).

## التشغيل مع أقراص DVD وأقراص الفيديو

### تشغيل قرص DVD وقرص فيديو



#### بدء التشغيل

- قم بتشغيل التلفاز واختر مصدر إدخال AV المتصل بجهاز استقبال DVD/TV.
- عند الرغبة في الاستمتاع بصوت الأقراص أو من الصوت الخارج من نظام الصوت، قم بتشغيل نظام الصوت، واختر مصدر الإدخال المتصل بجهاز استقبال DVD/TV.

#### 1 اضغط OPEN/CLOSE (فتح/إغلاق) لفتح علبة القرص.

#### 2 قم بتحميل القرص المختار في العلبة، بحيث تكون العلامة الموجودة عليه لأعلى.

عند وضع قرص DVD ذو وجهين للقراءة، تأكد أن الجانب الذي تريد تشغيله موجهاً لأعلى.

#### 3 اضغط OPEN/CLOSE (فتح/إغلاق) لإغلاق العلبة.

تظهر READING (جاري القراءة) على شاشة التلفاز، وتبدأ القراءة تلقائياً. وإذا لم تبدأ القراءة، اضغط PLAY (تشغيل). وفي بعض الأحيان، قد تظهر قائمة القرص بدلاً من ذلك.



#### عند عرض شاشة القائمة.

قد يتم عرض شاشة القائمة أولاً بعد تحميل أقراص DVD أو أقراص الفيديو التي تحتوي على قائمة.

استخدم الأزرار ◀ ▶ ▲ ▼ لاختيار العنوان/الفصل المطلوب عرضه، ثم اضغط ENTER لبدء القراءة. اضغط TITLE (عنوان) أو MENU (قائمة) للرجوع إلى شاشة القائمة.

- استخدم الأزرار الرقمية لاختيار المسار المطلوب عرضه. اضغط RETURN (رجوع) للرجوع إلى شاشة القائمة.
- قد يختلف إعداد القائمة وإجراءات التشغيل لاستخدام القائمة حسب نوع القرص.
- اتبع التعليمات الموجودة على كل شاشة قائمة.
- يمكن أيضاً ضبط PBC (التحكم في القراءة) تحت قائمة الإعداد. انظر صفحة ٢٤.

### ملاحظات

- إذا تم تعيين Parental Control (الرقابة الأبوية) ولم يكن القرص ضمن إعدادات التصنيف (أي غير مرخص به)، فيجب عندئذ إدخال الرمز المكون من ٤ أرقام و/أو يجب أن يكون القرص مرخصاً (انظر «الرقابة الأبوية» في صفحة ٢٥).
- يمكن أن تحتوي أقراص DVD على رمز منطقة.
- لن يقرأ جهاز الاستقبال الخاص بك الأقراص التي تحتوي على رمز منطقة مختلف عن جهاز الاستقبال الخاص بك. ورمز المنطقة الخاص بجهاز استقبال DVD/TV هو ٢ (اثنان).

### مميزات عامة

#### ملاحظة

جميع عمليات التشغيل الموصوفة قائمة على أساس استخدام وحدة التحكم عن بعد، ما لم ينص على خلاف ذلك. يمكن القيام ببعض عمليات التشغيل باستخدام قائمة الإعداد.

#### الانتقال إلى TITLE (عنوان) آخر



إذا كان بالقرص أكثر من عنوان، يمكن الانتقال إلى عنوان آخر كما يلي:

- اضغط DISPLAY (عرض) عند توقف القراءة، ثم اضغط الزر الرقمي المناسب (٠-٩) لاختيار رقم العنوان.

#### الانتقال إلى CHAPTER/TRACK (فصل/مسار) آخر



إذا كان بالعنوان الموجود بالقرص أكثر من فصل أو إذا كان بالقرص أكثر من مسار، يمكن الانتقال إلى فصل/مسار آخر كما يلي:

- اضغط SKIP (تخطي) ◀▶ أو ▶▶ أو ◀◀ لفترة وجيزة أثناء القراءة لاختيار الفصل/المسار التالي أو للرجوع إلى بداية الفصل/المسار السابق.
- اضغط ◀◀ مرتين لفترة وجيزة للرجوع إلى الفصل/المسار السابق.
- للانتقال مباشرة إلى أي فصل أثناء قراءة DVD، اضغط DISPLAY (عرض). ثم اضغط ▲/▼ لاختيار C (فصل) (أو الأقراص الفيديو، اختر T للمسار) ثم أدخل رقم الفصل/المسار باستخدام الأزرار الرقمية (٠-٩).

#### ملاحظة

بالنسبة للأرقام المكونة من رقمين، اضغط الأزرار بتتابع سريع.

### العرض البطيء

١ لعرض البطيء، اضغط S/SCAN ◀◀ أو ▶▶ أثناء القراءة. سيعمل جهاز استقبال DVD/TV في وضع SLOW (عرض بطيء).

٢ استخدم S/SCAN ◀◀ أو ▶▶ لاختيار السرعة المطلوبة: (للخلف) ١/٢، ١/٤، ١/٨، ١/١٦، أو ١/١٦، أو ١/١٦ (للأمام).

٣ للخروج من وضع العرض البطيء، اضغط PLAY (تشغيل).

#### ملاحظة

لا يمكن تطبيق قراءة العرض البطيء بالعكس على أقراص الفيديو.

## التشغيل مع أقراص DVD وأقراص الفيديو (يتبع)

### مميزات عامة (يتبع)

#### القراءة في وضع الصورة الثابتة وإطار بإطار

- 1 اضغط على PAUSE (إيقاف مؤقت) أثناء القراءة. سيعمل جهاز الاستقبال في وضع PAUSE (إيقاف مؤقت).
- 2 يمكن تقديم الصور إطار بإطار بالضغط على PAUSE (إيقاف مؤقت) بصورة متكررة على وحدة التحكم عن بعد.

#### SEARCH (بحث)

- 1 اضغط باستمرار على زر SKIP (تخطي) أو 10 أو لمدة ثانيتين تقريباً أثناء القراءة. سيعمل جهاز استقبال DVD/TV في وضع SEARCH (بحث).
- 2 اضغط باستمرار على زر SKIP (تخطي) أو 10 للاختيار السرعة المطلوبة: 2X، أو 4X، أو 8X، أو 16X، أو 32X، أو 64X، أو 128X، أو 256X، أو 512X، أو 1024X، أو 2048X، أو 4096X، أو 8192X، أو 16384X، أو 32768X، أو 65536X، أو 131072X، أو 262144X، أو 524288X، أو 1048576X، أو 2097152X، أو 4194304X، أو 8388608X، أو 16777216X، أو 33554432X، أو 67108864X، أو 134217728X، أو 268435456X، أو 536870912X، أو 1073741824X، أو 2147483648X، أو 4294967296X، أو 8589934592X، أو 17179869184X، أو 34359738368X، أو 68719476736X، أو 137438953472X، أو 274877906944X، أو 549755813888X، أو 1099511627776X، أو 2199023255552X، أو 4398046511104X، أو 8796093022208X، أو 17592186044416X، أو 35184372088832X، أو 70368744177664X، أو 140737488355328X، أو 281474976710656X، أو 562949953421312X، أو 1125899906842624X، أو 2251799813685248X، أو 4503599627370496X، أو 9007199254740992X، أو 18014398509481984X، أو 36028797018963968X، أو 72057594037927936X، أو 144115188075855872X، أو 288230376151711744X، أو 576460752303423488X، أو 1152921504606846976X، أو 2305843009213693952X، أو 4611686018427387904X، أو 9223372036854775808X، أو 18446744073709551616X، أو 36893488147419103232X، أو 73786976294838206464X، أو 147573952589676412928X، أو 295147905179352825856X، أو 590295810358705651712X، أو 1180591620717411303424X، أو 2361183241434822606848X، أو 4722366482869645213696X، أو 9444732965739290427392X، أو 18889465931478580854784X، أو 37778931862957161709568X، أو 75557863725914323419136X، أو 151115727451828646838272X، أو 302231454903657293676544X، أو 604462909807314587353088X، أو 1208925819614629174706176X، أو 2417851639229258349412352X، أو 4835703278458516698824704X، أو 9671406556917033397649408X، أو 19342813113834066795298816X، أو 38685626227668133590597632X، أو 77371252455336267181195264X، أو 154742504910672534362390528X، أو 309485009821345068724781056X، أو 618970019642690137449562112X، أو 1237940039285380274899124224X، أو 2475880078570760549798248448X، أو 4951760157141521099596496896X، أو 9903520314283042199192993792X، أو 1980704062856608439838598784X، أو 3961408125713216879677197568X، أو 7922816251426433759354395136X، أو 15845632502852867518708790272X، أو 31691265005705735037417580544X، أو 63382530011411470074835161088X، أو 126765060022822940149670322176X، أو 253530120045645880299340644352X، أو 507060240091291760598681288704X، أو 1014120480182583521197362577408X، أو 2028240960365167042394725154816X، أو 4056481920730334084789450309632X، أو 8112963841460668169578900619264X، أو 16225927682921336339158001238528X، أو 32451855365842672678316002477056X، أو 64903710731685345356632004954112X، أو 129807421463370710713264009908224X، أو 259614842926741421426528019816448X، أو 519229685853482842853056039632896X، أو 1038459371706965685706112079265792X، أو 2076918743413931371412224158531584X، أو 4153837486827862742824448317063168X، أو 8307674973655725485648896634126336X، أو 16615349947311450971297793268252672X، أو 33230699894622901942595586536505344X، أو 66461399789245803885191173073010688X، أو 132922799578491607770382346146021376X، أو 265845599156983215540764692292042752X، أو 531691198313966431081529384584085504X، أو 1063382396627932862163058769168171008X، أو 2126764793255865724326117538336342016X، أو 4253529586511731448652235076672684032X، أو 8507059173023462897304470153345368064X، أو 17014118346046925794608940306690736128X، أو 34028236692093851589217880613381472256X، أو 68056473384187703178435761226762944512X، أو 136112946768375406356871522453525889024X، أو 272225893536750812713743044907051778048X، أو 544451787073501625427486089814103556096X، أو 1088903574147003250854972179628207112192X، أو 2177807148294006501709944359256414244384X، أو 4355614296588013003419888718512828488768X، أو 8711228593176026006839777437025656977536X، أو 17422457186352052013679554874051313955072X، أو 34844914372704104027359109748102627910144X، أو 69689828745408208054718219496205255820288X، أو 139379657490816416109436438992410511640576X، أو 278759314981632832218872877984821032781152X، أو 557518629963265664437745755969642065562304X، أو 1115037259926531328875491511939284131124608X، أو 2230074519853062657750983023878568262249216X، أو 446014903970612531550196604775713652448832X، أو 892029807941225063100393209551427304897664X، أو 1784059615882450126200786419102854609795328X، أو 3568119231764900252401572838205709219590656X، أو 7136238463529800504803145676411418439181312X، أو 14272476927059601009606291352822836878362624X، أو 28544953854119202019212582705645673746725248X، أو 57089907708238404038425165411291348493504496X، أو 11417981541647680807685033082258269698700992X، أو 22835963083295361615370066164516539397401984X، أو 45671926166590723230740132329033078794803968X، أو 91343852333181446461480264658066157589607936X، أو 182687704666362892922960529316132315179215872X، أو 365375409332725785845921058632264623358431744X، أو 730750818665451571691842117264529246716863488X، أو 1461501637330903143383684234529058493433726976X، أو 2923003274661806286767368469058116986753453952X، أو 5846006549323612573534736938116233973506907904X، أو 11692013098647225147069473876232467947013815808X، أو 23384026197294450294138947752464935894027631616X، أو 46768052394588900588277895504929871788055263232X، أو 93536104789177801176555791009859743576110526464X، أو 187072209578355602353111582019719487152221052928X، أو 374144419156711204706223164039438974304442054464X، أو 748288838313422409412446328078877948608884108928X، أو 149657767662684481882489265615775989721776981776X، أو 2993155353253689637649785312315519794435539635536X، أو 5986310706507379275299570624631039588871079271072X، أو 11972621413014758550599141249260799177742158542144X، أو 23945242826029517101198282498521598355484317084288X، أو 47890485652059034202396564997043197106968634168576X، أو 95780971304118068404793129994086394213937268337152X، أو 191561942608236136809586259988172788427874536674304X، أو 383123885216472273619172519976345576855749073348608X، أو 766247770432944547238345039952691153711491466697216X، أو 1532495540865889094476690079905382307422982933394432X، أو 3064991081731778188953380159810764614845957866788864X، أو 6129982163463556377906760319621529229691915733577728X، أو 12259964326927112755813520639243058593783831467155552X، أو 24519928653854225511627041278486117187567662934311104X، أو 49039857307708451023254082556972234375135325868622208X، أو 98079714615416902046508165113944468750270651737244416X، أو 196159429228833804093016330227888937500541303474889328X، أو 39231885845766760818603266045577787500108606949779664X، أو 784637716915335216372065320911555750002173138995559328X، أو 1569275433830670432744130641823111500004262779991119664X، أو 3138550867661340865488261283646223000008535599922339328X، أو 6277101735322681730976522567292446000017071199944678656X، أو 12554203460645363461953045134584892000034142399989357312X، أو 2510840692129072692390609026916978400006828479997871424X، أو 502168138425814538478121805383395680001365695999574848X، أو 10043362768516290769562436107667913600027313919991497984X، أو 20086725537032581539124872215335827200054627839992995968X، أو 40173451074065163078249744430671654400109356779995991936X، أو 80346902148130326156499488861343308800218735559991993872X، أو 160693804296260652312998977722686617600437511119993987744X، أو 321387608592521304625997954445373235200875222239997975488X، أو 642775217185042609251995888890746470401750444479995950976X، أو 1285550434370085218503991777781492940803508888959991911552X، أو 257110086874017043700798355556298580160701777919993823104X، أو 51422017374803408740159671111259716032141558399976446208X، أو 102844034699606817480319342222519432064283111799952892416X، أو 20568806939921363496063868444503886412856623599910578832X، أو 411376138798427269921277368890077728257132471998216664X، أو 82275227759685453984255473778015545651426494399643328X، أو 164550455519370907968510947556031091302852988799326656X، أو 32910091103874181593702189511206218260570597759665312X، أو 65820182207748363187404379022412436521141195519330624X، أو 13164036441549672637480875804482487304228239103666144X، أو 26328072883099345274961751608964974608456478207332288X، أو 52656145766198690549923503217929949216912956414664576X، أو 105312291532397381099847006435859898433825912829329152X، أو 210624583064794762199694012871719796867651825658658304X، أو 421249166129589524399388025743439593735303651317316608X، أو 842498332259179048798776051486879187470607302634633216X، أو 1684996664583558097597552102973758374941214605269266432X، أو 3369993329167116195195104205947516749882429210538533264X، أو 6739986658334232390390208411895033499764858221070666528X، أو 13479973316668464780780416823790066999529716442141333056X، أو 26959946633336929561560833647580133999059428884282666112X، أو 53919893266673859123121667295160267998118957768565332224X، أو 107839786533347718246243334590320559972379155371330664448X، أو 2156795730666954364924866711806411199447583107426612896X، أو 43135914613339087298497334236128223988951662148532517792X، أو 86271829226678174596994668472256447977903324297065035584X، أو 172543658453356349193989336944512959555806648594130111168X، أو 34508731690671269838797867388902591911161329718826022336X، أو 69017463381342539677595734777805183822322659437652044672X، أو 138034926762685079355191469555613767644645318875304089344X، أو 27606985352537015871038293911122753528929063755060817688X، أو 552139707050740317420765878222455070578581275101213376X، أو 1104279414101480634841531756444911141157162550202426752X، أو 2208558828202961269683063512889822282314325100404853504X، أو 4417117656405922539366127025779644646288650200809707008X، أو 8834235312811845078732254051559289321577300401619414416X، أو 17668470625623690157464508103118588643154600803238828832X، أو 35336941251247380314929016206237177286309201606477657664X، أو 70673882502494760629858032412474354572618403212955315328X، أو 141347765004989521259716064824948709145236806425906630656X، أو 28269553000997904251943212964989741829047361285181127136X، أو 56539106001995808503886425929979483658094722570362254272X، أو 113078212003991617007772851859958967316189445140724508544X، أو 22615642400798323401554570371991793463237889028014901088X، أو 45231284801596646803109140743983589264477798056029802176X، أو 90462569603193293606218281487967178528955596112059604352X، أو 180925139206386587212436562975934357057911192224119108704X، أو 361850278412773174424873125951868714115822384448238217408X، أو 723700556825546348849746251903737428231647788886447644816X، أو 1447401113651092697699492503807474856463295577772889289632X، أو 2894802227302185395398985007614949712926591155545778579264X، أو 5789604454604370790797970015229899425853182311091557158528X، أو 11579208909208741581595940030459788511706364622183114317056X، أو 23158417818417483163191880060919770223412729244366228634112X، أو 46316835636834966326383760121839540446825458488732457268224X، أو 92633671273669932652767520243679080893650916977464914536448X، أو 18526734254733986530553504048735816178730183395492982907296X، أو 37053468509467973061107008097471632357460366790985965814592X، أو 74106937018935946122214016194943264714920733581971931629184X، أو 14821387403787189224442803238988652942984146763943863258368X، أو 29642774807574378448885606477977305885968293527887726516736X، أو 59285549615148756897771212955954611771936587055775453033472X، أو 118571099230297513795542425911909223543873174111550906066944X، أو 237142198460595027591084851823818447087746348223101812133888X، أو 474284396921190055182169703647636894175492696446203624267776X، أو 948568793842380110364339407295273788350985388892407248535552X، أو 1897137587684760220728678814590547576701970777784814891071104X، أو 3794275175369520441457357629181095153403941555569629782142208X، أو 7588550350739040882914715258362190306807823111139259564284416X، أو 15177100701478081765829430516743800613615646222278519128568832X، أو 30354201402956163531658861033487601227231292444557038257137664X، أو 60708402805912327063317722066975202454462584889114076514275328X، أو 121416805611824654126635444133950404908925169782228152284550656X، أو 24283361122364930825327088826790080801785033956445630456910112X، أو 48566722244729861650654177653580161603570067912891261113820224X، أو 97133444489459723301308355307160323207140135825782522227640448X، أو 19426688897891944660261671061432064641428027165565504445520896X، أو 38853377795783889320523342122864129228556054331131108911041792X، أو 77706755591567778641046684245728258457112108662262217822083584X، أو 155413511183135557282093368491465169142224217324524435644167168X، أو 310827022366271114564186736982930338284448434649048871288334336X، أو 621654044732542229128373473965860676568896869298097742576668672X، أو 12433080894650844582567

## التشغيل مع أقراص DVD وأقراص الفيديو (يتبع)

### مميزات عامة (يتبع)

#### تكبير/تصغير

- تسمح خاصية Zoom (تكبير/تصغير) بتكبير الصورة والتنقل عبر الصورة المكبرة.
- ١ اضغط ZOOM (تكبير/تصغير) أثناء القراءة أو ثبت القراءة لتنشيط وظيفة Zoom (تكبير/تصغير).
- إذا ضغطت بعد ذلك على ZOOM (تكبير/تصغير) بصورة متكررة، سيزداد مستوى التكبير حتى ست مرات.
- ٢ استخدم الأزرار ▲ ▼ ◀ ▶ للتقليل عبر الصورة المكبرة أو المصغرة.
- ٣ اضغط CLEAR (مسح) لاستئناف القراءة العادية أو للرجوع إلى الصورة التي تم إيقافها مؤقتاً.

#### ملاحظات

- قد لا تعمل وظيفة التكبير/التصغير مع بعض أقراص DVD
- قد لا تعمل وظيفة التكبير/التصغير مع المشاهد متعددة الزوايا.

#### بحث مؤشر مرجعي

- يمكن بدء القراءة من النقطة المحفوظة بالذاكرة. يمكن حفظ حتى تسع نقاط في الذاكرة.
- لإدخال مؤشر مرجعي، اتبع الخطوات التالية:
- ١ أثناء القراءة، اضغط MARKER (مؤشر مرجعي) عند وصول القراءة إلى النقطة المراد حفظها.
- يظهر رمز المؤشر المرجعي على شاشة التلفاز لفترة وجيزة.
- ٢ كرر الخطوة ١ لإدخال حتى تسع نقاط مؤشرات مرجعية على القرص.

#### لاسترجاع مشهد مؤشر مرجعي

- ١ أثناء القراءة، اضغط SEARCH (بحث).
- ستظهر قائمة MARKER SEARCH (بحث مؤشر مرجعي) على الشاشة.
- ٢ في غضون ١٠ ثوانٍ، اضغط ◀/▶ لاختيار رقم المؤشر المرجعي المراد استرجاعه.
- ٣ اضغط ENTER.
- ستبدأ القراءة من المشهد الذي تم وضع مؤشر مرجعي عليه.
- ٤ لإزالة قائمة MARKER SEARCH (بحث مؤشر مرجعي)، اضغط SEARCH (بحث).

#### لمسح مشهد مؤشر مرجعي

- ١ أثناء القراءة، اضغط SEARCH (بحث).
- ستظهر قائمة MARKER SEARCH (بحث مؤشر مرجعي) على الشاشة.
- ٢ في غضون ١٠ ثوانٍ، اضغط ◀/▶ لاختيار رقم المؤشر المرجعي المراد مسحه.
- ٣ اضغط CLEAR (مسح).
- سيتم مسح رقم المؤشر المرجعي من القائمة.
- ٤ كرر الخطوات ٢ و ٣ لمسح أرقام مؤشرات مرجعية إضافية.
- ٥ لإزالة قائمة MARKER SEARCH (بحث مؤشر مرجعي)، اضغط SEARCH (بحث).

### مميزات خاصة لأقراص DVD

#### فحص محتويات أقراص فيديو DVD:

##### القوائم

قد تحتوي أقراص DVD على قوائم معينة تسمح بالوصول إلى مميزات خاصة. لاستخدام قائمة القرص، اضغط MENU (قائمة). ثم اضغط الزر الرقمي المناسب لاختيار عنصر ما. أو استخدم الأزرار ▶ ◀ ▲ ▼ لتمييز اختيارك، ثم اضغط ENTER.

##### قائمة العنوان

- ١ اضغط TITLE (عنوان).
- إذا كان بالعنوان الحالي قائمة، ستظهر القائمة على الشاشة. وإلا فقد تظهر قائمة القرص.
- ٢ يمكن للقائمة أن تسرد زوايا الكاميرا واللغة المنطوقة وخيارات ترجمة الأفلام وفصول العنوان.
- ٣ لتحريك قائمة العنوان، اضغط TITLE (عنوان) مرة أخرى.

##### قائمة القرص

- ١ اضغط MENU (قائمة).
- يتم عرض قائمة القرص.
- ٢ لتحريك قائمة القرص، اضغط MENU (قائمة) مرة أخرى.

##### زاوية الكاميرا

- إذا كان القرص يحتوي على تتابعات مسجلة من زوايا مختلفة، فسيومض رمز الزاوية على الشاشة. يمكن عندئذ تغيير زاوية الكاميرا إذا أردت.
- اضغط ANGLE (زاوية) أثناء القراءة لاختيار الزاوية المطلوبة.
- يظهر رقم الزاوية الحالية على الشاشة.

##### تغيير اللغة المسموعة

- ١ اضغط AUDIO (صوت) بصفة متكررة أثناء القراءة لسماع لغة صوتية مختلفة أو مسار صوتي.

##### لغات ترجمة الأفلام

- ١ اضغط S-TITLE (لغة ترجمة الأفلام) بصفة متكررة أثناء القراءة لمعرفة لغات ترجمة الأفلام المختلفة.

##### ملاحظة

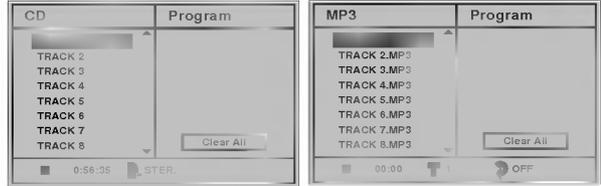
في حالة ظهور الرمز Ⓞ، فهذا يعني أن هذه الميزة غير متوفرة على القرص.

## التشغيل مع الأقراص الصوتية وأقراص MP3

### تشغيل الأقراص الصوتية وأقراص MP3

يمكن لجهاز استقبال DVD/TV قراءة تسجيلات بتنسيق MP3 على أقراص مضغوطة أو أقراص CD-R أو CD-RW. قبل تشغيل تسجيلات MP3، الرجاء قراءة الملاحظات الخاصة بتسجيلات MP3 في صفحة ٣١.

أدخل قرصاً وأغلق العلبة.  
تظهر القائمة على شاشة التلفاز.



قائمة الأقراص المسموعة

قائمة MP3

٢ اضغط ▲/▼ لاختيار المسار، ثم اضغط PLAY (تشغيل).  
تبدأ القراءة.

أثناء القراءة، سيظهر وقت القراءة المنقضي الخاص بالمسار الحالي على الشاشة.  
ستتوقف القراءة عند نهاية القرص.

٣ إيقاف القراءة عند أي وقت، اضغط STOP (إيقاف).

### إيقاف مؤقت

١ اضغط PAUSE (إيقاف مؤقت) أثناء القراءة.

٢ للرجوع إلى القراءة، اضغط PLAY (تشغيل) أو اضغط PAUSE (إيقاف مؤقت) مرة ثانية.

### الانتقال إلى مسار آخر

- اضغط (تخطي) SKIP ◀◀ أو ▶▶ لفترة وجيزة أثناء القراءة للانتقال إلى المسار التالي أو للرجوع إلى بداية المسار الحالي.
- اضغط (تخطي) SKIP ◀◀ مرتين لفترة وجيزة للرجوع إلى المسار السابق.
- في حالة القرص الصوتي، للانتقال مباشرة إلى أي مسار، أدخل رقم المسار باستخدام الأزرار الرقمية (٠-٩) أثناء القراءة.

### تكرار مسار/الكل/إيقاف التشغيل

١ لتكرار المسار الذي تتم قراءته حالياً، اضغط REPEAT (تكرار).

يظهر رمز تكرار المسار على شاشة القائمة.

٢ لتكرار كل مسارات القرص في الوحدة، اضغط REPEAT (تكرار) مرة ثانية.

يظهر رمز Repeat All (تكرار الكل) على شاشة القائمة.

٣ للخروج من وضع Repeat (تكرار)، اضغط REPEAT (تكرار) مرة ثالثة.

يظهر رمز Repeat Off (إيقاف التكرار) على شاشة القائمة.

### SEARCH (بحث)

١ اضغط باستمرار على (تخطي) SKIP ▶▶ أو ◀◀ لمدة ثانيتين تقريباً أثناء القراءة.

سيعمل جهاز الاستقبال DVD/TV في وضع SEARCH (بحث).

٢ اضغط باستمرار على زر (تخطي) SKIP ▶▶ أو ◀◀ لاختيار السرعة المطلوبة: ٢: ◀◀X، أو ٤: ◀◀X، أو ٨: ◀◀X،

(للخلف) X٢▶▶، أو ٤: X▶▶، أو ٨: X▶▶ (للأمام).

٣ تتم الإشارة إلى سرعة البحث والاتجاه على شاشة القائمة.

٤ للخروج من وضع SEARCH (بحث)، اضغط PLAY (تشغيل).

### ملاحظة

• يصبح الصوت مكتوماً أثناء وضع SEARCH (بحث).

### تكرار A-B

لتكرار تتابع:

١ اضغط RPT A-B عند نقطة البدء المختارة.

يظهر رمز التكرار و «A» على شاشة القائمة.

٢ اضغط RPT A-B مرة أخرى عند نقطة الإنهاء المختارة.

يظهر رمز التكرار و «A B» على شاشة القائمة، ويبدأ التتابع في التكرار بصورة متكررة.

٣ لإلغاء التتابع والعودة إلى القراءة العادية، اضغط RPT A-B مرة ثانية.

يظهر رمز التكرار و «OFF» (إيقاف التشغيل) على شاشة القائمة.

### تغيير القناة الصوتية

اضغط AUDIO (صوت) بصورة متكررة أثناء القراءة لسماع قناة صوتية مختلفة (استريو، يمين أو يسار).

## قراءة المسارات المبرمجة

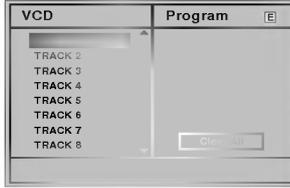
### القراءة المبرمجة للأقراص المسموعة

#### ملاحظة

بالنسبة لأقراص الفيديو ذات خاصية PBC (التحكم في القراءة)، يجب تعيين PBC على وضع إيقاف التشغيل في قائمة الإعدادات لاستخدام وظيفة Program (برنامج). انظر صفحة ٢٤.

١ أدخل قرص فيديو وأغلق العلبة.

٢ اضغط PROGRAM (برنامج) عند توقف القراءة. ستظهر قائمة مسارات VCD المبرمجة.



#### ملاحظة

اضغط على RETURN (رجوع) أو PROGRAM للخروج من قائمة المسارات المبرمجة.

٣ اتبع الخطوات ٢-٧ «القراءة المبرمجة للأقراص الصوتية و أقراص MP3» على اليمين.

#### تكرار المسارات المبرمجة

- لتكرار المسار الذي تتم قراءته حالياً، اضغط REPEAT (تكرار).
- يظهر رمز تكرار المسار على شاشة القائمة.
- لتكرار كل مسارات قائمة البرنامج، اضغط REPEAT (تكرار) مرة ثانية.
- يظهر رمز تكرار الكل على شاشة القائمة.
- للخروج من وضع Repeat (تكرار)، اضغط REPEAT (تكرار) مرة ثالثة.
- يظهر رمز إيقاف التكرار على شاشة القائمة.

#### مسح مسار من قائمة البرنامج

- ١ اضغط PROGRAM (برنامج) أثناء القراءة أو وضع إيقاف للدخول إلى وضع Program Edit (تحرير برنامج). ستختفي العلامة.
  - ٢ اضغط ▶ للانتقال إلى قائمة البرنامج.
  - ٣ استخدم ▲/▼ لاختيار المسار المراد مسحه من قائمة البرنامج.
  - ٤ اضغط CLEAR (مسح).
- سيتم مسح المسار من قائمة البرنامج.

#### مسح قائمة البرنامج بأكملها

- ١ اتبع الخطوات ١-٢ من «مسح مسار من قائمة البرنامج» أعلاه.
  - ٢ استخدم ▲/▼ لاختيار «Clear All» (مسح الكل)، ثم اضغط على ENTER.
- سيتم مسح برنامج القرص بأكمله. ويتم مسح كل البرامج عند نزع القرص أيضاً.

#### لاستئناف القراءة العادية من القراءة المبرمجة.

اضغط باستمرار PROGRAM (برنامج) لمدة ٣ ثوانٍ حتى يختفي مؤشر «PROG.» في إطار العرض.

### القراءة المبرمجة للأقراص الصوتية

#### وأقراص MP3

يسمح البرنامج بتخزين المسارات المفضلة لقرص معين في ذاكرة جهاز استقبال DVD/TV. يمكن البرنامج على ٢٢ مساراً (قرص صوتي) أو ٦٠ مساراً (قرص MP3).

١ أدخل قرصاً وأغلق العلبة. تظهر القائمة على شاشة التلفاز.

٢ اضغط PROGRAM (برنامج) أثناء القراءة أو وضع إيقاف للدخول إلى وضع Program Edit (تحرير برنامج). تظهر العلامة على يمين كلمة Program (برنامج) على الجانب الأيمن من شاشة القائمة.

#### ملاحظة

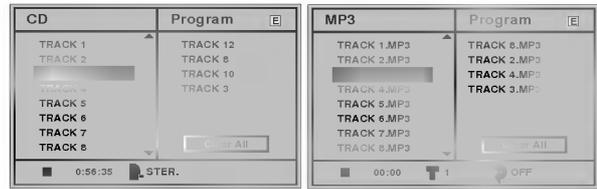
اضغط PROGRAM (برنامج) للخروج من وضع Program Edit (تحرير برنامج)، وستختفي العلامة.

٣ اضغط ▲/▼ لاختيار المسار ثم اضغط ENTER لوضع المسار المختار في قائمة البرنامج.

٤ كرر الخطوة ٢ لوضع مسارات إضافية في قائمة البرنامج.

#### قائمة الأقراص المسموعة

#### قائمة MP3



#### ٥ اضغط ▶

يتم تمييز المسار المبرمج الذي تم اختياره آخر مرة في قائمة البرنامج.

#### ٦ اضغط ▲/▼ لاختيار المسار المطلوب تشغيله.

اضغط TITLE (عنوان) للانتقال إلى الصفحة التالية. اضغط MENU (قائمة) للانتقال إلى الصفحة السابقة.

#### ٧ اضغط PLAY (تشغيل) لبدء التشغيل.

تبدأ القراءة بالترتيب الذي تمت برمجته المسارات به وتظهر «PROG.» (برنامج) على شاشة القائمة. تتوقف القراءة بعد أن تتم قراءة كل المسارات في قائمة البرنامج مرة واحدة.



## اكتشاف الأعطال وإصلاحها

راجع الدليل التالي لمعرفة السبب المحتمل للمشكلة قبل الاتصال بخدمة العملاء.

المشكلة	السبب	الحل
لا توجد طاقة.	• سلك الطاقة مفصول.	• صل سلك الطاقة بإحكام في مأخذ التيار بالحائط.
الطاقة موصلة، ولكن جهاز استقبال DVD/TV لا يعمل.	• لم يتم إدخال قرص.	• أدخل قرصاً (تأكد أن مؤشر DVD أو مؤشر القرص الصوتي في عرض DVD مضيء.)
لا توجد صورة.	• الشاشة (أو PDP/LCD) غير مضبوطة لاستقبال إخراج إشارة جهاز استقبال DVD/TV.	• اختر وضع إدخال الفيديو المناسب على الشاشة (أو PDP/LCD) حتى تظهر الصورة من جهاز استقبال DVD/TV على الشاشة.
	• كابلات الإشارة (D-Sub) غير موصلة بإحكام.	• صل كابلات الإشارة (D-Sub) بالقوابس بإحكام.
	• طاقة الشاشة (أو PDP/LCD) الموصلة مغلقة.	• قم بتشغيل الشاشة (أو PDP/LCD).
لا يوجد صوت أو يوجد صوت منخفض جداً.	• الجهاز الموصل بكابلات الصوت غير مضبوط لاستقبال إخراج إشارة جهاز استقبال DVD/TV.	• اختر وضع الإدخال الصحيح لجهاز الاستقبال الصوتي حتى يتسنى لك الاستماع إلى الصوت من جهاز استقبال DVD/TV.
	• الكابلات الصوتية غير موصلة بإحكام.	• صل كابلات الصوت بالقوابس بإحكام.
	• طاقة الجهاز الموصل بكابلات الصوت مغلقة.	• قم بتشغيل الجهاز الموصل بكابلات الصوت.
	• سلك توصيل الصوت تالف.	• استبدله بجهاز جديد.
صورة القراءة رديئة.	• القرص متسخ.	• نظف القرص.
جهاز استقبال DVD/TV لا يبدأ القراءة.	• لم يتم إدخال قرص.	• أدخل قرصاً (تأكد أن مؤشر DVD أو مؤشر القرص الصوتي في عرض DVD مضيء.)
	• تم إدخال قرص غير قابل للقراءة.	• أدخل قرصاً قابلاً للقراءة (تأكد من نوع القرص ونظام الألوان والرمز المحلي)
	• تم إدخال القرص بوضع مقلوب.	• ضع القرص بحيث يكون جانب القراءة لأسفل.
	• لم يتم إدخال القرص في الموجه الخاص به.	• ضع القرص على علبة القرص بصورة سليمة داخل الموجه.
	• القرص متسخ.	• نظف القرص.
	• قائمة A على شاشة التلفزيون.	• اضغط SETUP (إعداد) لإغلاق شاشة القائمة.
	• مستوى التصنيف مضبوط.	• قم بإلغاء خاصية مستوى التصنيف أو غير مستوى التصنيف.
يسمع تشويش أو ضوضاء كبيرة.	• القوابس متخسة.	• امسحها بقطعة قماش مرطبة قليلاً بالكحول.
	• القرص متسخ.	• نظف القرص.
	• مكونات مكبرات الصوت موصلة بصورة رديئة.	• قم بتوصيل مكبرات الصوت والمكونات بإحكام.
	• موضع جهاز استقبال DVD/TV غير قريب من التلفزيون.	• قم بتحريك التلفزيون بعيداً عن مكونات الصوت.

## اكتشاف الأعطال وإصلاحها (يتبع)

المشكلة	السبب	الحل
التسجيل غير ممكن (التسجيل الخارجي)	• المكونات موصلة بصورة رديئة.	• قم بتوصيل المكونات بصورة صحيحة وشغل الجهاز.
	• المصدر مختار بصورة غير صحيحة.	• اختر المصدر بواسطة زر FUNCTION (وظيفة). (AV 1, AV 2, AV 3, S-AV, CD/DVD, RGBPC أو TV)
لا يعمل التحكم عن بعد بشكل سليم.	• وحدة التحكم عن بعد غير موجهة إلى المستشعر عن بعد لجهاز استقبال DVD/TV.	• وجه وحدة التحكم عن بعد نحو المستشعر عن بعد في جهاز استقبال DVD/TV.
	• وحدة التحكم عن بعد بعيدة جداً عن جهاز استقبال DVD/TV.	• شغل جهاز التحكم عن بعد في مدى ٢٣ قدم (٧ متر).
	• يوجد عائق في طريق وحدة التحكم عن بعد وجهاز استقبال DVD/TV.	• قم بإزالة العائق.
	• البطاريات في وحدة التحكم عن بعد نفذت.	• استبدل البطاريات ببطاريات أخرى جديدة.

## قائمة رمز اللغة

أدخل رقم الرمز المناسب للإعدادات الأولية « Disc Audio » (قرص صوتي) « Disc Subtitle » (ترجمة أفلام القرص) و/أو « Disc Menu » (قائمة القرص) (انظر صفحة ٢٤).

الرمز اللغة	الرمز اللغة	الرمز اللغة	الرمز اللغة
8375 السلوفاكية	7678 اللينجالية	7079 الفاروسية	6565 الأفارية
8376 السلوفانية	7679 اللاوسية	7082 الفرنسية	6566 الأبخازيانية
8377 سامون	7684 اللتوانية	7089 الفريزنية	6570 الأفريكانية
8378 الصومالية	7686 اللاتفية	7165 الأيرلندية	6577 الأمهارة
8379 الصومالية	7771 المالاجيزية	7168 الإسكتلندية الغيلية	6582 العربية
8381 الألبانية	7773 الماروية	7176 الغاليشية	6583 الأساميزية
8382 السويد	7775 المقدونية	7178 الغوارانية	6588 الأيميرية
8385 السودانية	7776 المالاية	7185 الجوجاراتية	6590 الأذربيجانية
8386 السويد	7778 المنغولية	7265 الهاوسا	6665 البشكيرية
8387 السواحلية	7779 المولدافية	7273 الهندية	6669 البيلاروسية
8465 التاميلية	7782 الماراثية	7282 الكرواتية	6671 البلغارية
8469 التيلوجية	7783 الماليزية	7285 المجرية	6672 البيهارية
8471 الطاجكية	7784 المالطية	7289 الأرمنية	6678 البنغالية
8472 التايلاندية	7789 البورمية	7365 إنترلينجوا	6679 التبتية
8473 التيجرينية	7865 النوارية	7378 الإندونيسية	6682 البريطونية
8475 التركمانية	7869 النيبالية	7383 الأيسلندية	6765 الكنالاية
8476 تاجالوج	7876 الهولندية	7384 الإيطالية	6779 الكورسيكانية
8479 التونجية	7879 النرويجية	7387 العبرية	6783 التشيكية
8482 التركية	7982 الأورية	7465 اليابانية	6789 الويليزية
8484 التاتارية	8065 البينجابية	7473 اليبودية	6865 الدانمركية
8487 التوى	8076 البولندية	7487 الجابانية	6869 الألمانية
8575 الأوكرانية	8083 الباشتو	7565 الجورجية	6890 البهاتينية
8582 الأوردية	8084 البرتغالية	7575 الكازاخية	6976 اليونانية
8590 الأوزبكستانية	8185 كويتشية	7576 الجرينلاندية	6978 الإنجليزية
8673 الفيتنامية	8277 رايتورماونس	7577 الكمبودية	6979 اسبرانتو
8679 الفولابوكية	8279 الرومانية	7578 كنانا	6983 الإسبانية
8779 الولوفيه	8285 الروسية	7579 الكورية	6984 الأستونية
8872 الهاوسا	8365 السانسكرتية	7583 الكشميرية	6985 الباسكية
8979 اليوروبية	8368 السنديّة	7585 الكردية	7065 الفارسية
9072 الصينية	8372 الصرب-كرواتية	7589 الكيرغيزية	7073 الفنلندية
9085 الزولية	8373 السنغالية	7665 اللاتينية	7074 الفيجية

## قائمة رمز الدولة

أدخل رقم الرمز المناسب للإعدادات الأولية « رمز الدولة » (انظر صفحة ٢٥).

الرمز الدولة	الرمز الدولة	الرمز الدولة	الرمز الدولة
AD أندورا	LC ساينت لوشا	ER إريتريا	AD أندورا
AE الإمارات العربية المتحدة.	LI ليشتنشتان	ES إسبانيا	AE الإمارات العربية المتحدة.
AF أفغانستان	LK سيرلانكا	ET إثيوبيا	AF أفغانستان
AG الأرجنتين وبورما	LR ليبيريا	FI فنلندا	AG الأرجنتين وبورما
AI أنجولا	LS لوتوس	FJ فيجي	AI أنجولا
AL ألبانيا	LT لوتوانيا	FK جزر الفاكلاند	AL ألبانيا
AM أرمينيا	LU لوكسمبورج	FM ميكرونيسيا	AM أرمينيا
AN هولندا	LV لاتفيا	FO جزر الفارو	AN هولندا
AO أنجولا	LY ليبيا	FR فرنسا	AO أنجولا
AQ القارة الشمالية	MA المغرب	FX فرنسا (الأقليم الأروبي)	AQ القارة الشمالية
AR أرجنتينا	MC موناكو	GA الجابون	AR أرجنتينا
AS ساموا الأمريكية	MD مالديفيا	GB بريطانيا العظمى	AS ساموا الأمريكية
AT النمسا	MG مدغشقر	GD جرينادا	AT النمسا
AU أستراليا	MH جزر المارشال	GE جورجيا	AU أستراليا
AW أوريا	MK مقدونيا	GF غينيا الفرنسية	AW أوريا
AZ أذربيجان	ML مالي	GH غنيا	AZ أذربيجان
BA البوسنة والهرسك	MM ميانمار	GI جبل طاق	BA البوسنة والهرسك
BB باربادوس	MN منغوليا	GL جرين لاند	BB باربادوس
BD بنجلاديش	MO مكاو	GM جامبيا	BD بنجلاديش
BE بلجيكا	MP جزر ماريان الشمالية	GN غينيا	BE بلجيكا
BF بوركينا فاسو	MQ ماتنيك (الفرنسية)	GP جوادلوپ (الفرنسية)	BF بوركينا فاسو
BG بلغاريا	MR موريتانيا	GQ غينيا الاستوائية	BG بلغاريا
BH البحرين	MS منوستريال	GR اليونان	BH البحرين
BI بوروندي	MT مالطا	GS جورجيا وغس سادنوشت	BI بوروندي
BJ بنين	MU مورتييس	IS إسلس	BJ بنين
BM برمودا	MV المالديف	GT جواتيمالا	BM برمودا
BN بروناي دار السلام	MW مالاوي	GU جوام (الولايات المتحدة الأمريكية)	BN بروناي دار السلام
BO بوليفيا	MX ميكسيكو	GW غينيا بساوا	BO بوليفيا
BR البرازيل	MY ماليزيا	GY جواتيا	BR البرازيل
BS البهاموس	MZ موزمبيق	HK هونغ كونج	BS البهاموس
BT بختان	NA نامبيا	HM جزر هيرد وماكدونلاد	BT بختان
BV جزر بوفيه	NC نيو كالادونيا (الفرنسية)	HN هندراوس	BV جزر بوفيه
BW بتسوانا	NE النيجر	HR كرواتيا	BW بتسوانا
BY روسيا البيضاء	NF جزيرة نورك فوك	HT هايتي	BY روسيا البيضاء
BZ بيليز	NG نيجيريا	HU المجر	BZ بيليز
CA كندا	NI نيكاراغوا	ID أندوسيا	CA كندا
CC جزر كوكوز (كيلينج)	NL هولندا	IE أيرلندا	CC جزر كوكوز (كيلينج)
CF جمهورية أفريقيا الوسطى	NO النرويج	IL إسرائيل	CF جمهورية أفريقيا الوسطى
CG الكونغو	NP نيبال	IN الهند	CG الكونغو
CH سويسرا	NR نارمو	IO المحيط الهندي البريطاني	CH سويسرا
CI ساحل العاج	NU نيو	IQ إقليم	CI ساحل العاج
CK جزر كوك	NZ نيوزيلاندا	IR العراق	CK جزر كوك
CL تشيلي	OM عمان	IS إيران	CL تشيلي
CM كاميرون	PA باناما	IT أيسلندا	CM كاميرون
CN الصين	PE بيرو	IT إيطاليا	CN الصين
CO كولومبيا	PF بولينزيا (الفرنسية)	JM جاميكا	CO كولومبيا
CR كوستاريكا	PG بابو غنيا الجديدة	JO الأردن	CR كوستاريكا
CS تشيكوسلوفاكيا السابقة	PH الفلبين	JP اليابان	CS تشيكوسلوفاكيا السابقة
CU كوبا	PK باكستان	KE كينيا	CU كوبا
CV كيب فيردي	PL بولاندا	KG كيرجستان	CV كيب فيردي
CX جزر الكريسماس	PM ساينت بيير ميكلون	KH كامبوديا	CX جزر الكريسماس
CY قبرص	PN جزر بيركاريان	KI كيرباتي	CY قبرص
CZ جمهورية التشيك	PR بورتوريكو	KM كوموروس	CZ جمهورية التشيك
DE ألمانيا	PT البرتغال	KN ساينت كيتس ونيفس أنجولا	DE ألمانيا
DJ جيبوتي	PW بالاو	KP كوريا الشمالية	DJ جيبوتي
DK الدنمارك	PY باراجواي	KR كوريا الجنوبية	DK الدنمارك
DM الدومنيكان	QA قطر	KW الكويت	DM الدومنيكان
DO جمهورية الدومنيكان	RE ريونيون (الفرنسية)	KY جزر الكيامان	DO جمهورية الدومنيكان
DZ الجزائر	RO رومانيا	KZ كازاخستان	DZ الجزائر
EC الإكوادور	RU الاتحاد الروسي	LA لاوس	EC الإكوادور
EE إستونيا	RW رواندا	LB لبنان	EE إستونيا
EG مصر	SA السعودية		EG مصر
BH الصحراء الغربية	SB جزر سلومان		BH الصحراء الغربية

## المواصفات

	مصدر التيار الكهربى	٢٢٠-٢٤٠ فولتاً من التيار الكهربى المتردد ٦٠/٥ هرتز
<b>عام</b>	استهلاك الطاقة	٩٠ واط
	الكتلة	٤,٧ كجم
	الأبعاد الخارجية (الطول x العرض x الارتفاع)	٣٦٠x٨٢x٢٥٠ ميللى متر
	ظروف التشغيل رطوبة التشغيل	درجة الحرارة: من ٥ إلى ٣٥ درجة مئوية، حالة التشغيل: أفقى ٥٪ إلى ٨٥٪
<b>[CD/DVD]</b>	نظام الإشارات	شبه موصل ليزر، طول الموجة ٦٥٠ ميللى NTSC٥٢٥/٦٠، PAL٦٢٥/٥٠
	استجابة التردد (صوتى)	٢٠ هرتز إلى ٢٠ كيلو هرتز
	معدل الإشارة إلى الضوضاء (صوتى)	أكثر من ٧٥ ديسيبل (١ كيلو هرتز، NOP، ٢٠ كيلو هرتز L/PF/مرشح-A)
	المدى الديناميكي (صوتى)	أكثر من ٧٥ ديسيبل
<b>[مواصفات]</b>	نظام التلفاز	٠,٥٪ (١ كيلو هرتز، فى وضع ١٢ واط) (٢٠ كيلو هرتز L/PF/مرشح-A)
	استقبال RF	لون نوع PAL وإشارة أحادية اللون CCIR
<b>[إدخال/إخراج فيديو]</b>	تغطية القناة	PAL (B/G)/SECAM (B/G)/SECAM (D/K)/PAL I VHF (E2-E12)/UHF(E21-E69)/CATV(S1-S41)
	إدخال فيديو (AV1,AV2)	١,٠ فولت (p-p)، ٧٥ Ω، تزامن سلبى، RCA، ٢xScart
	إخراج فيديو (AV1)	١,٠ فولت (p-p)، ٧٥ Ω، تزامن سلبى، RCA، ٢xScart
	إدخال فيديو (AV3)	١,٠ فولت (p-p)، ٧٥ Ω، تزامن سلبى، RCA
	إخراج S-Video	١,٠ فولت (p-p)، ٧٥ Ω، تزامن سلبى، DIN صغير ٤ سن x ١
	كابيل (S-AVS-Video)	١,٠ فولت (p-p)، ٧٥ Ω، تزامن سلبى، DIN صغير ٤ سن x ١
	إدخال RGB (PC-IN)	موصل ١٥ سن
	إخراج RGB (الشاشة)	٨٠٠ x ٦٠٠ @ ٦٠ هرتز
	وضع استريو	٥٠ واط + ٥٠ واط (٨ Ω فى ١ كيلو هرتز، THD ١٠٪)
	وضع تجسيم الصوت	الأمامى: ٥٠ واط + ٥٠ واط (٨ Ω فى ١ كيلو هرتز، THD ١٠٪) الوسطى: ٥٠ واط
<b>[إدخال/إخراج مكبر وصوت]</b>	الإدخالات	التجسيم: ٥٠ واط + ٥٠ واط (٨ Ω فى ١ كيلو هرتز، THD ١٠٪) مكبر الصوت الفرعى: ٨٠ واط (٤ Ω فى ٣٠ هرتز، THD ١٠٪) (S-AV أو RGB-PC,TV,AV1,AV2,AV3)
	مخارج الصوت التناظرى	AV1/صوتى، مخرج استريو يمين/يسار: ٢ فولت (١ كيلو هرتز - ديسيبل) بالسماعات: (٩، ٢٢ Ω، واط)
		مكبر صوت القمر الصناعى (FE-100TE) مكبر الصوت الفرعى السلبى (FE-100WE)
<b>[مكبرات الصوت]</b>	النوع	مكبر صوت ٢ اتجاه
	المقاومة	٨ Ω
	استجابة التردد	١١٠-٤٠٠٠ هرتز
	مستوى ضغط الصوت	٨٢ ديسيبل/واط (١ ميللى)
	تيار الإدخال المصنف	٨٢ ديسيبل/واط (١ ميللى)
	الحد الأقصى للتيار الكهربى الداخلى	٨٠ واط
	صافى الأبعاد (الطول x العرض x الارتفاع)	١٦٠ واط
	الوزن الصافى	٢٠٠ x ٤٢٥ x ٣٨١ ميللى متر ٧,٠٦ كجم
<b>[الملحقات]</b>	١	١ • كابيل الصوت
	٥	٥ • كابيل مكبر الصوت
	١	١ • وحدة التحكم عن بعد
	١	١ • كابيل استريو صغير

\* قد يتم تعديل هذه التصميمات والمواصفات بدون إشعار مسبق.

### تحذير من أجل السلامة

يجب فصل هذا الجهاز عن مخرج التيار الكهربائي الرئيسي أثناء عدم استخدامه . لا تسمح لهذا الجهاز بالتعرض للامطار أو الرطوبة .

### تحذير

من أجل منع وقوع الصدمة الكهربائية ، لا تسحب عنه الغطاء . لا يوجد في الداخل أجزاء للاستخدام . التصليح يجب أن يقوم به الشخص المختص .

فترة تشغيل هذا الجهاز سبع سنوات من تاريخ التسليم الى الزبون . عند انتهاء الفترة المحددة أعلاه ربما لا تعود صالحة للاستخدام تبعاً للمواصفات .

### **تحذيرات للوقاية**

- اقرأ هذه التعليمات قبل تشغيل الجهاز
- تجنب درجات الحرارة أو البرودة العالية والرطوبة والغبار .
- تجنب الاستخدام قريبا من حقل مغناطيسي (سيؤثر سلبا على انجاز الجهاز).
- حاذر عند مسح الغطاء بمادة متطايرة كالبنزين والكحول الخ أو قطعة قماش معالجة بمواد كيميائية . ربما يؤدي ذلك الى اتلاف سطح الغطاء أو تقشير الطلاء .
- استخدم هذا الجهاز فقط بوضع أفقي ولا تضع فوقه أي شيء ثقيل .
- حافظ على وضع الجهاز بعيدا عن أحواض الزهور وأنباب الماء وحوض الغسيل ، اذا سقط عليه أي مادة سائلة فقد يحدث تلف كبير للجهاز .
- في مثل هذه الحالة قم بعرضه على خبير فني متخصص.
- لا تحجز منطقة التهوية ، ثقوب التهوية تمنع زيادة السخونة . وحتى المواد الخفيفة أو الناعمة كالورق أو القماش قد تسد ثقوب التهوية .
- لا يوجد أجزاء للاستخدام من الداخل . من أجل الاصلاح والصيانة أعرضه على الفني المختص.

مركز جدة الرئيسي للخدمات  
ص ب ٧٠٤ جدة ٢١٤٢١ ، المملكة العربية السعودية  
هاتف : ٢٩٢٩-٦٢٩ (٠٢)

مركز جدة للخدمات السريعة  
هاتف : ٢٨٨٨-٦٦٣-٠٢ / تحويل ٣٤-٣٤٢  
مركز الرياض الفرعي للخدمات  
هاتف ٥٥٥٩-٤٦١-١ .

مركز الخبر الفرعي للخدمات  
هاتف ٢٦٣٧/٢٦٢٩-٨٥٧-٣ .

